

S' unió DE ARENAL

ANY IX - N.º 109

MARÇ, 1996

175 PTS.



SEGREGACIÓ: Un moviment que se inicia.



**Joan Fageda
y sus regidores
Bauzá y Oliver,
estuvieron con
los niños de
nuestro pueblo.**



**Rei Jaume I,
un disfrac aconseguit.**

(Carnaval Platja de Palma)

**José Gual,
nuevo
Presidente
del
U. D. Arenal**



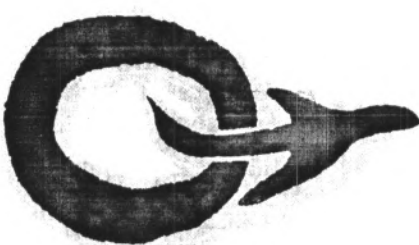
DÍA de las BALEARES, en Menorca

TECNO TOURS

VIAJES

S.A. BAL 125

DESCUBRA EL MUNDO
CON NOSOTROS



CENTRAL DE RESERVAS

C/. Ovidi, 9 Esq. Palangres
Ca'n Pastilla (Zona Iglesia 1ª Línea)
Tel. 74 39 51 • Fax 74 39 55

**Tenemos todo lo que Ud. necesita
para sus viajes y vacaciones:**

- Billetes de avión, barco y tren
- Viajes organizados
- Viajes a su medida
- Viajes del INSERSO
- Viajes inéditos, expediciones, trekking y autocaravanas
- Vacaciones en nieve y playa
- Largas distancias
- Cruceros
- Reserva de hoteles y apartamentos
- Talonarios bono-hotel
- Alquiler de coches

SUCURSALES

Avda. Bartolomé Riutort, 55 - Ca'n Pastilla
(Frente Balneario nº 15)
Avda. Son Rigo, 14 - Sometimes
(Calle Disco Zorbas)
Ctra. del Arenal, 42 - Las Maravillas
(1ª Línea entre Balnearios 6 y 7)
C/. Cañas, 15 - Las Maravillás
(Bajos Hotel Orlando)
C/. Padre Bartolomé Salvá, 14-F
Las Maravillas (Bajada Porciúncula)
C/. Es Trobador, 1 - Urb. Las Lomas
(Bajada Hotel Taurus Park)
C/. San Bartolomé, 6 - S'Arenal
(Última cuesta Playa)

PARA SU COMODIDAD
LE ENTREGAMOS
LOS BILLETES A DOMICILIO

Carrer Amilcar, 16
Tels. 26 66 73
Plaça Major, 1

DIRECTOR:

Jaume Alzamora Bisbal

COORDINA:

Tomeu Sbert Barceló

COLLABORADORS:

José Alvarado Mateo
Guillermo Boscana
Aina Garau
Martín Llompart Calafat
Onofre Llinás Llodrá
Joan Maimó i Juan
Manuel Manjón Fernandez
Mateu Monserrat Pastor
Pere Munar
Jaime Oliver Maura
José Oliver Tomás
P. Jordi Perelló Frontera
Carlos Perla Goñi
Mª del Carmen Roca Salvà
Joana Mª Taberner
Joan Salvà Caldés
Tià Vallespir Balaguer

SECCIÓ HISTÒRICA:

Bartomeu Font Obrador

IL·LUSTRACIONS:

Nicolás Casellas

DISSENY GRÀFIC I MAQUETACIÓ:

Tolo Bisquerra i Salvà Tel. 46 25 94

IMPRIMEIX:

Grafimut Tel. 66 00 69 Lluçmajor

ADMINISTRACIÓ:

Guillem Salvà

PUBLICITAT:

Tels. 26 37 88 i 26 66 73

DEPOSIT LEGAL: PM 23-1988

S'Unió de S'Arenal no es responsabilitza de l'opinió dels seus col·laboradors ni s'identifica necessàriament amb la mateixa. L'opinió de la revista s'expressa únicament mitjançant l'article editorial.

EDITORIAL

Mientras el PP gana las elecciones generales en España, en S'Arenal no avanzamos ni un paso desde el verano.

Escribimos este articulillo cuando todavía no se ha escrutado el total de los votos emitidos en la piel de toro española, pero todo hace suponer que el partido conservador de José María Aznar, ha obtenido una victoria electoral, pero no tan amplia como hacían suponer los sondeos anteriores al 3-M e incluso los de última hora, a las 8 de la tarde del domingo, sondeos que hacían presagiar una casi mayoría absoluta del PP.

Ello no ha sido así y aún cuando José María Aznar es de suponer que pueda formar gobierno, parece que se las verá y se las deseará para poder gobernar nuestra nación con algo de tranquilidad y perspectiva de continuidad. Todo ello lo podremos vivir en los próximos días y lo único que deseamos es que no estemos en los venideros días viviendo en un continuo sobresalto, como ocurrió en los últimos meses de la acabada legislatura, cuando cada día se nos anunciaba un nuevo episodio no demasiado agradable.

Nuestra humilde felicitación a los del PP y en especial a todos los españolitos de a pie que han confiado en la democracia, por regular que ésta nos parezca, vistas algunas actitudes de dudosa benevolencia.

Y aún cuando es muy importante para todos, para los de Baleares en concreto, el triunfo de José María Aznar, nos tenemos que situar en nuestro pueblo administrado en ambas partes por alcaldes de este signo y haciendo un examen a fondo de lo acontecido en los últimos meses, aquí tenemos muchos problemas, algunos de urgentísima resolución, pero que no han sufrido variación desde el verano pasado.

Y es que en la temporada turística del 95, teníamos la preocupación de la problemática, no por asumida menos mala, del sentido único en la dirección no peatonal de la C. San Cristóbal. Teníamos y seguimos teniendo la gran preocupación de saber que se nos avecina un verano con una infame y sobresaturada circulación, cercana al caos, con el consiguiente aumento de ruidos y peligros. Estamos sin solucionar los pasos sobre el Torrente dels Jueus, podemos tener, pero no tenemos, un instituto, nuestro pueblo es un peligro a poco que caigan dos gotas y así podríamos seguir enumerando puntos a solucionar, puntos que se van agravando a medida que va pasando el tiempo.

Y tenemos según todos los pronósticos el problema de falta de dinero, de falta de liquidez que es una gran traba para quienes nos gobiernan. Una falta de liquidez, según los que están en la obligación de ser oposición y de fiscalizar a los gobiernos municipales que no sólo disminuye sino que va en aumento.

En fin, que a nivel de pueblo, estamos como el año pasado por estas fechas poco más o menos, pero... sin mejorar nada, lo que equivale a empeorar.

**SEGUROS
S BERT
'ARENAL**

**MEDALLA DE ORO
(AÑO 1986)**

**SEGUROS DE:
INVERSIONES
VIVIENDAS
ACCIDENTES
COMERCIOS
INCENDIOS
AUTOS-MOTOS
EDIFICIOS
CASCO
ENFERMEDAD**

Y SEGUROS EN GENERAL

**VIDA
TRANSPORTES
HOTELES
CRISTALES
TAXIS
ROBO
JUBILACION
CAZADOR
FUNERARIA
R. CIVIL**



SBERT

S'Arenal

Mare Nostrum

**TRAMITACION Y PAGO DE
SINIESTROS**

Plaça Major, 1

Tel y Fax 44 23 74

S'ARENAL (mercado)

LA BUENA NOTICIA

Hubiéramos querido traer hoy a esta página la sensibilidad de algunas personas y entre ellas, de algunos escolares, hacia los Molinos de nuestra zona. Es molins de vent d'és nostre pla. Y cuando ya estábamos decididos a plasmar sobre el papel la idea, he aquí que nos surge un acontecimiento, no demasiado extraordinario, pero que a nosotros nos gustó por varias razones:

Porque su celebración nos demostró que efectivamente sólo hay un S'Arenal.

Porque corrobora la idea que muchas veces escribimos de que S'Arenal es un pueblo no solamente joven, sino con habitantes jóvenes y

Por la sensibilidad demostrada por nuestras autoridades hacia estos chicos nuestros. Fuimos invitados el pasado sábado día 2 a presenciar una exhibición de artes marciales entre dos

colegios de S'Arenal: S'Algar y Els Tamarells. Ciento cincuenta niños aproximadamente, dirimieron, compitieron y se lo pasaron a lo más grande demostrando su saber en el deporte del Taekwondo.

Los vencedores que fueron muchísimos, al



Una pequeña lesionada. A su lado Juan Fageda y Gaspar Oliver, animándola.

final recibieron medalla o copa de manos de las autoridades.

Estuvo allí el Alcalde de Palma, Juan Fageda, el regidor de deportes Gaspar Oliver, el regidor de turismo Juan Bauzá, Santiago Coll del Palau d'esports, la Presidenta de los APAS de Els Tamarells y diferentes personas de los APAS de ambos colegios, así como numeroso público compuesto primordialmente por los padres de los niños de ambos colegios.

J.A.B.



Dos niños compitiendo.

**TRANSPORTES
Y MUDANZAS**

M. Henares



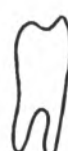
**SERVICIO
MALLORCA
PENÍNSULA**

44 13 64

C/. Berga, 29 - 1º - 1ª
07600 S'ARENAL (Mallorca)

Karl Vorgic

DENTISTA
COL. 259



Clínica:

Laud, 3 (esq. Mar Menor) - Tel. 26 63 90
(sobre Restaurante Mar Menor)
LAS MARAVILLAS
Playa de Palma

Horario de Consulta:

Lunes-Martes-Jueves
de 9 a 12'30 h. y de 15 a 19 h.
Miércoles de 15 a 19 h.
Viernes de 9 a 14 h.

MARMOLES ARENAL, S.L.

MARMOLES Y GRANITOS
NACIONALES Y DE IMPORTACION
CALIZAS Y ARENISCAS
SOLADO Y COCINA

Exposición y venta:
Carretera Militar, 277 - Tel. 26 63 25

Talleres:

C/. G. s/n - Tel. y Fax: 49 22 71

07600 S'ARENAL



INSTALACIONES ELECTRICAS

Instaladora 2001 S.A.

Proyectos y presupuestos

C/ Asdrubal
Esquina Crta. Militar
Telf. 26 35 75

S'Arenal

LA PLAÇA

ELECCIONS GENERALS: ELS CAPS GROSSOS ES BARALLEN. ELS NACIONALISTES ILLENCS, DIVIDITS, VOLEN REPRESENTACIÓ. EL TRÀNSIT A LLUCMAJOR CIUTAT.

Un mes de febrer llarg és el que tenim devers la plaça. Fredor de neu, aigua i eleccions. Unes eleccions que no aconsegueixen donar calor al electorat, malgrat la pugna enrabiada dels caps dels partits majoritaris. Moltes paraules que poc convencen als ciutadans que han vist i patit els excessos de l'abús de poder d'aquests anys. Poder quasi dictatorial que quan cau en mans poc escrupoloses, esdevé un enemic ferest de la democràcia pel que provoca de desencís o de "passotisme". Els caps de llista, talment feres esvalotades, lluiten frenèticament per tal d'aconseguir l'objectiu. I és que aquest cop tenen molt en joc els grans partits, l'honorabilitat de les seves idees. Quan aquesta revista estigui al carrer, pot ésser, ja s'hagin fet els comicis. Allò que és cert, però, és la manca d'entusiasme popular amb els programes electorals. Únicament aquells ciutadans que pertanyen a alguna formació política viuen el període electoral amb intensitat. La resta no mostra cap interès especial pel tema.

Per a molts sona a allò d'aquella dita de la saviesa popular que diu: "de moliner mudaràs i de lladre no te n'escaparàs".

Els partits nacionalistes illencs no volen perdre el tren de la representació a Madrid i es juguen tot quan tenen per arribar-hi. Encara que sigui amb un programa electoral buit i mancat de nacionalisme viu i sincer. El pacte de govern del Consell Insular els ha fet veure que no es pot repicar i tocar de mort a la vegada, que és el que volien fer els nacionalistes "pessemeros". Nedar i guardar la roba és difícil quan s'està al govern. Les coses són blanques o negres. Ara sembla que els "Unió mallorquinistes", també volen passar als del PSM per l'esquerra del nacionalisme, però també cauen en la indefinició política pel que fa a un programa de nacionalisme convençut i atrevit, encara que sigui a mig o llarg termini. I els ciutadans volem programes esperançadors, malgrat sapiguem que es tracta d'objectius que semblin llunyans, volem programes de solu-

cions als problemes de la nostra terra illenca, programes detallats quant a educació, economia, autodeterminació,... i ¿Qui en parla?

Ningú. En definitiva, volem programes de govern sòlids en els que confiar el vot, no mitges tintes.

Anar a LLucmajor ciutat i transitar pels carrers en cotxe, és una veritable cursa d'obstacles. Carrers com el de Bisbe Taxaquet, Orient, Jaume II són un exemple d'allò que NO ha d'ésser l'ordenació del trànsit urbà d'una població. No és possible que no se n'hagin adonat del problema els polítics llucmajorers. I si ho saben, ¿que esperen a ressoldra-ho? Vergonya mentrestant, senyors regidors. Els qui comandau, perquè no actuau i els de l'oposició també per no fer actuar. Tots semblau triats del mateix barrisc. Seguim demanant solucions als qui les toca cercar i donar.

Amics de la plaça, ja ho veurem en Gelat on es jaurà. En tornarem a parlar.

El passejador.

BAR EL CORSARIO

El Rincón del Jamón

Especialidad
en Jamónes y
Pa amb oli



Sebastian Barceló (en Tiá des Bacomo)

Un punto de
encuentro
para mis
amigos

C/. Historiador Diego Zaforteza, 27 • El Arenal • Tel. 26 38 04

LOS NEGOCIOS

El otro día vi por la tele una noticia que me llamó la atención: Dos farmacéuticas, expertas en herboristería, tenían en botica toda clase de remedios naturales que aconsejaban a sus clientes. Pues bien, las autoridades “competentes”, les obligaron a cerrar el negocio por “competencia ilegal”.

Por deducción lógica, supongo que la “competencia” significa que perjudica los negocios de aquellos que no entienden de hierbas medicinales. O sea que hay que vender envasado y con fecha de caducidad.

Yo digo que la menta siempre es menta y el tomillo, tomillo. Cuando caduca salta a la vista y se tira. Eso puede ser al cabo de muchísimo tiempo, después de haber aliviado, con poco coste, los males de un montón de personas.

Pero claro, en eso hay poco negocio. El negocio está en meterlo en un bote y ponerle etiqueta.

Ahora os voy a adivinar el pensamiento. Estáis pensando que las “autoridades competentes” se preocupan mucho más de nuestra salud que las dos boticarias, porque, con sus leyes impiden que nos den gato por liebre. No vaya a ser que la salvia haya crecido a orillas de un camino y la haya meado un perro.

Y yo os replico que ese riesgo también lo corremos con las medicinas autorizadas. Y si no, dígame usted a cuento de qué viene eso de recogerlas cuando averiguan que están perjudicando en lugar de curar. No creo que necesitéis ejemplos, pero el primero que me viene a la mente es aquel de la pildorita americana que le eliminaba los brazos a los bebés en el vientre materno.

Aquello fue un gran negocio

mientras duró. Luego dejó de serlo, por supuesto, pero que les quiten lo bailado a los que se forraron con el invento.

Así que, si corremos riesgos con las plantas medicinales que nos recetan los amigos, no son tan grandes como las que corremos con las medicinas envasadas que nos recetan los médicos.

A un servidor, personalmente, me están recetando medicamentos para un montón de cosas diferentes. No se le puede exigir a cada facultativo que tenga mi historial en la cabeza para no recetarme productos que interfieran entre sí. Tampoco tengo ganas, la verdad, de empezar a contarle al dentista o al traumatólogo, todos los alifafes que me cuida el cardiólogo o el del aparato digestivo. Y eso que aún no he contado a ningún facultativo todos los males que padezco. Si los supieran todos, se llevaban las manos a la cabeza y me tiraban al cubo de la basura. Mejor me callo.

O sea que, ya veis, mi consuelo está en las hierbecitas del campo, meadas por perros o por saltamontes, me es igual. Con tal de no jalarme la cicuta, tengo confianza en ellas y pienso que no van a pelearse entre sí.

Y si se pelean, pues mala suerte. Como decía aquél, de algo tenemos que morirnos.

El que crea que va a vivir eternamente es que es un iluso y no está bien informado. Además, ¿Para qué quiere vivir más de la cuenta el que no tiene negocio propio?. Los negocios son el gran acicate de la humanidad. Sin negocios el mundo sería otra cosa. (No me lo contéis que me chantaste de gusto). Ya veis, en la URSS estaban prohibidos los nego-

cios particulares y la gente estaba cabreadísima por que no le permitían medrar. Entonces llegó un tal Gorbachov y les dijo: Aquí va a haber transparencia a partir de ahora. El que quiera joder al prójimo para enriquecerse, demostrando que hay libertad al estilo americano, podrá hacerlo. Y lo hicieron.

Hasta tal punto lo hicieron que aquello se convirtió en un verdadero “merder”. de negocios más o menos ilícitos. Ahora lloran por su comunismo perdido, por su pan nuestro de cada día asegurado, por su vida de hormiguita hacendosa, por no haber sabido cargarse a tiempo a los tiranos de siete suelas, por haber consentido la injusticia de un hombre aferrado al cargo.

Antes ansiaban libertad para negociar, para enriquecerse, para subirse sobre los demás, ahora lamentan haberlo ansiado. Ahora se dan cuenta de que los negocios es la peor lacra que haya podido tener la humanidad.

La palabra más peligrosa que existe para la especie humana, la palabra que acabará con todos nosotros y dejará el planeta en manos de los animales supuestamente irracionales, ya que ellos no la conocen, la palabra nociva por encima de todas las palabras es :RENTABILIDAD.

Y si no estáis de acuerdo conmigo, os dejo un tiempo para que le deis vueltas en la mollera al asunto. Pensarlo bien y otro día ya hablaremos.

¡Qué
p e n s a -
m i e n t o s
tan malos
tengo!.



Por José Alvarado

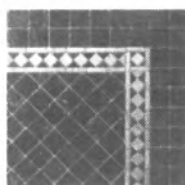


Soluciones Avanzadas

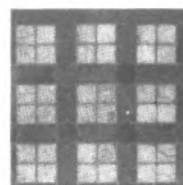
Porque conocemos las exigencias de un buen profesional: calidad, prestaciones y buen gusto.

Seguro que le interesará conocer nuestra gama de productos destacados por su resistencia y dureza, especialmente ideados para facilitar el día a día y garantizar el uso y disfrute de sus clientes, sin problemas y durante muchos años.

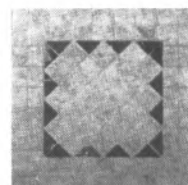
Para que su establecimiento esté a la altura de sus exigencias le damos la respuesta más completa y satisfactoria, visítenos.



Verde Malaquita



Marfil-Terracota



Rosa-Negro

Pavimentos naturales antideslizantes



**almacenes
femenías s.a.**

Azulejos y Pavimentos

Polígono Son Castelló:

Vía Asima, 1. Tel: 430484 - 430495.

Fax: 206998

Lluçmajor:

Ronda de Migjorn, s/n

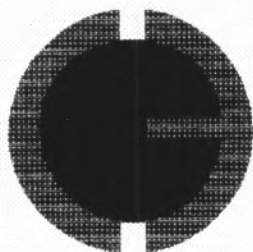
Tel: 660856, Tel/Fax: 660701

El Arenal:

Diego Zaforteza, 3

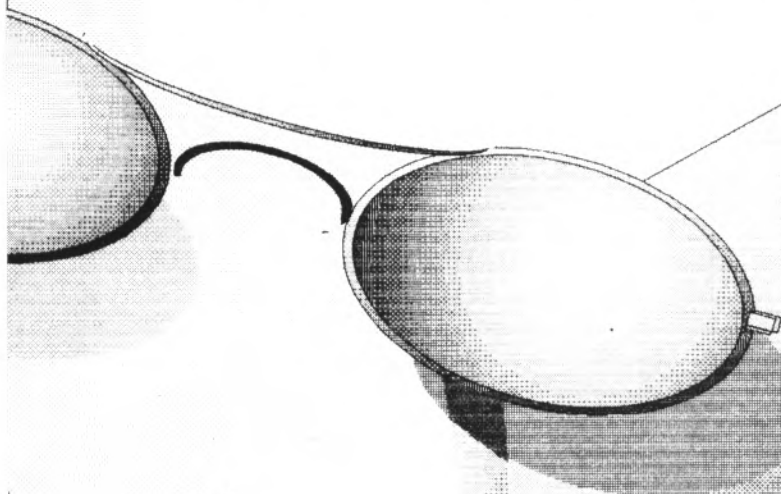
Tel: 491650 - 491611. Fax: 491558

CENTRO OPTICO EXPOLENT



**OPTICO OPTOMETRISTA
CONTACTOLOGO**

novedades '96



GUCCI

**GIANFRANCO
FERRE**
LUNETTES

Burberrys
OF LONDON

pierre cardin

Paloma Picasso

GIORGIO ARMANI
OCCHIALI



**Nueva
dirección:
San Cristóbal, 30**

07600 S'Arenal
Telef. 44 13 74

★ **STING** ★
Eyewear

YVES SAINT LAURENT
PARIS

THE QUESTION

Miscelanea Postal

Bueno pues, después de la resaca electoral les traigo a esta mensual columna un tema de carácter profesional que a mis ojos reúne un cierto interés.

Puede ser que algunos piensen que cada uno arrima el ascua a su sardina, -puede ser-, pero intentaré ser lo más objetivo posible y sobre todo ser didáctico en un tema que conozco a la perfección como es el del mundo de las comunicaciones postales. Digo postales, porque siempre estuve más apegado a esta faceta que presta el Organismo Autónomo de Correos y Telégrafos. La telegrafía me pillaba como un poquito lejos, como por ejemplo El Arenal de Palma o El Arenal de LLucmajor.

Por cierto que esta revista sacó de la pluma del coordinador de la misma Tomeu Sbert en la pasada edición una entrevista a mi buen amigo y compañero José Luis Sotelo, director de la entidad Argentaria-Caja Postal.

Pues partiendo de esta premisa podríamos decir que la que un día conocimos con el nombre de la caja de

sea, que llamarla Caja Postal, suena para los profesionales del Correo como algo que se tuvo durante muchísimos años y que un aciago día perdimos por mor de los intereses de los mandamases de turno.

Claro que Correos no es lo que era, pero de todo ello tenemos culpa los trabajadores del organismo y los usuarios o clientes, como se les llama ahora.

Cuando digo los trabajadores, de los que formo parte, no hablo de ninguno en particular, sino del colectivo en general. En una empresa formada por un colectivo de más de sesenta mil empleados los encontramos de todas clases: buenos, regulares y malos.

Podemos encontrar probos funcionarios cuyo norte no es otro que servir al ciudadano que en definitiva es el que paga. Encontramos otros que ni fu ni fa, éstos trabajan según como les pille el día. Y por último, los malos, éstos que, gracias a Dios, no son muchos, pues se dedican a comer del presupuesto, a mirar para otra parte y a decir que como ellos cobran cada mes si los servicios postales van mal pues paciencia.

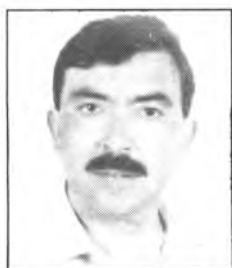
Claro que los usuarios también tienen su parte de culpa, -perdón si incomodo-. Pues bien, aquí en S'Arenal, sobre todo el reparto de correspondencia es a veces un poco deficiente. Pero

no siempre. Es a temporadas. Es por ejemplo cuando los funcionarios titulares cogen vacaciones o caen enfermos. Es normal que los suplentes no conozcan la zona, pues con lo sencillo que parece no vale cualquiera para repartir cartas. Porque no se tienen los buzones domiciliarios bien rotulados. En muchos casos porque estos casilleros se encuentran completamente deteriorados. ¿Desidia?. Pues ésta redundante en que el servicio no se pueda prestar a satisfacción de todos: repartidores y vecinos.

Y que me dicen de las urbanizaciones, sobre todo Sa Torre, Bahía Azul, y Bahía Grande. Allí el reparto es un trabajo de titanes. Calles con numeraciones de locura, con lo fácil que es ponerle nombre a las calles y numerarlas con números impares a la izquierda y pares a la derecha. Pues bien, allí la numeración es por solares y no se encuentra funcionario que pueda entenderlo. Pero...

Claro que no todo son cosas malas. Por ejemplo la nueva oficina de Correos Local está muy bien y eso que no está terminada por completo.

En fin, que se hace camino al andar. Hagámoslo todos, cada uno en su parcela y utilicemos el correo... Por cierto, ¿se dieron cuenta que no tenemos otro?.



Por Manuel Manjón

Correos, es hoy una entidad más, dentro de lo que es el conglomerado bancario español. O

MOTOR MACH FEDERICO

- PLANCHA
- PINTURA
- REVISIONES ITV
- MECANICA EN GENERAL



- ELECTRICIDAD •
- RUEDAS Y EQUILIBRADOS •
- VENTA COCHES USADOS •

MOTOR MACH en: Carretera Militar, 181 • Tel. 26 08 11

Se celebra el XX Carnaval Platja de Palma

MUCHO PÚBLICO Y PARTICIPACIÓN, QUIZÁS MENOS CALIDAD.

De entrada tenemos que decir que vimos dos caras o comportamientos completamente diferentes de nuestra ya tradicional Rua, según la ubicación que tuvimos en el desfile.

Al principio nos situamos frente a la C. Torrente y aunque nos duela, tenemos que decir que la cosa fue hasta desagradable, si bien las comparsas y las personas que desfilaban eran las mismas que veríamos después, el enlace, la continuidad en el desfile fue nulo. Hasta tal punto que antes de pasar las carrozas el público había invadido la calzada creyendo que era el final, los coches circulaban por el lugar reservado a la Rua y hasta la misma policía abandonó su lugar con la misma creencia que los espectadores.

Oímos muchos calificativos, en nuestro avanzar hasta el lugar de la tribuna donde tuvimos nuestra segunda atalaya, los comentarios que oímos fueron



Carnaval en la Poreiúncula. Los niños también se disfrazaron



Horas carnalescas. Mucho público en el Paseo Miramar.

completa y totalmente adversos. El resultado era: falta de organización.

En cambio en las cercanías de la Plaza Riu, donde se había congregado la mayoría de la gente, la cosa cambió totalmente. Allí se iba llegando paulatinamente pero sin cortes de ninguna clase y el carnaval, la Rua, adquirió así otra dimensión mucho mas placentera.

El tiempo acompañó con un sol espléndido aunque con un airecillo frío y la gente pudo divertirse viendo disfraces, comparsas y carrozas que excepto algunas singularidades, pecaron de falta de imaginación. Hasta nos atreveríamos a decir que hubo algunos disfraces particulares, que consideramos inadecuados por calificarlos de alguna

manera.

Es de justicia destacar la participación de las gentes del Inersó residentes temporalmente en nuestra zona, así como de extranjeros y de establecimientos hoteleros y comerciales que mucho aportaron a la fiesta de nuestra platja.

El jurado calificador estaba compuesto por el Alcalde de Palma, Juan Fageda, los regidores de turismo de Palma y Lluçmajor D. Juan Bauzá y D. Rafael Gómez, respectivamente, por D. Guillermo Salvá



Una Banda de Cornetas y Tambores precedía la larga caravana.
Bullicio y esplendor.

como representante de las Asociaciones de Vecinos, por D. José Aloy, Director General de Ordenación Turística y Doña María Fullana de la Agrupación de Hoteleros.

Conviene dejar constancia de la Carroza ganadora, aquí y en Palma, del Colegio de La Porciúncula alusi-



Otra muestra del vistoso Carnaval. Espectadores a miles.



La gente mayor se lo montó a base de bien, en la tarde carnavalesca.

va a pruebas nucleares, al Punt Mallorquí, a las lavadoras mecánicas, a “iguals i diferents”, al Gordo de la Lotería y otros.

Tomeu Sbert y Jaume Alzamora.

Previsión

Para años venideros se quiere incorporar a la Organización, el potencial que suponen los colectivos

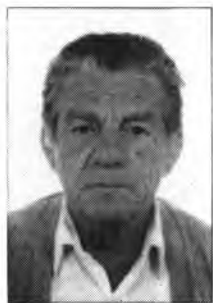


Los pequeños de S'Escaleta de S'Arenal llucmajorer también fueron disfrazados. Ahí los vemos desfilando.

de Asociaciones de nuestro entorno, S'Arenal, Ses Cadenes, Es Pil·larí etc, para hacer de nuestro carnaval una fiesta que suponga además de diversión para todos, un buen reclamo para quienes desde fuera quieran visitarnos.

S'ARENAL D'AHIR

LA AGENCIA DE TRANSPORTES SOLIVELLAS. RECORDANDO SUS VICISITUDES.



Francisco Solivellas hoy

El mismo año que se suprimió la línea férrea Palma-Santanyi en 1964, que me sirve de referencia, sirve para recordar los inicios de una

Agencia de Transportes llamada Solivellas, que en un principio y sin permiso oficial, con ayuda de un iso-carro se dedicó al transporte de paquetes, mercancías y encargos de toda clase, que los nuevos hoteles y comercios abiertos en la década de los cincuenta demandaban. Por la poca capacidad del vehículo era un constante ir y venir a la capital y pronto resultó pequeña la cochera alquilada para depósito y recepción situada frente a la sala de fiestas "Bohío".

El éxito acompañó desde un principio a la incipiente empresa dando pequeños beneficios lo que animó a Francisco Solivellas, un inquieto llucmajorer, residente en la calle Lisboa esquina Cannas, a ampliar el negocio. Aunque no tenía recursos económicos, compró un pequeño camión de tres toneladas en una subasta de Obras Públicas, "bautizado" con el nombre de "Pepito", que se hizo prontamente popular, al que siguió una furgoneta y luego un camión grande procedente de La Puebla. Es necesario ya decir que se había solicitado y obtenido permiso oficial de Hacienda y alquilado un almacén-garage situado cerca de la actual gasolinera que hay a la salida del pueblo hacia Llucmajor, del que era propietario Don Antonio Roses.

Por Onofre Llinás

En los primeros tiempos, Transportes Solivellas tenía su para-



La Furgoneta y los Camiones de Transportes Solivellas, aparcados en el descampado. Hoy Plaza frente el Ambulatorio.

da en Palma en el hostel "Ca sa viuda" en la carretera de Inca pasando después a la calle Reyes Católicos. Como ejemplos de lo que se cobraba en aquellas fechas recordaré que por el transporte de una nevera su precio era de treinta pesetas, por un kilo de café a los bares, seis pesetas, por un cargamento de hierro, cinco pesetas, por un tubo o por un bidón de gasóleo que se vendía en la droguería de D^a Rosa Crespi, veinticinco pesetas, etc.

También cabe aquí contar la anécdota de un transporte de muebles llegados de la península para una casa particular con dirección equivocada por lo que no se pudo localizar a los dueños y después de cuatro meses sin recoger, la guardia civil dio permiso para que fueran quemados.

Fue una lástima que un accidente truncase la próspera andadura de la nueva empresa. Un día transportando botellas de cloro para la purificación del agua de los depósitos de Son Verí d'Abaix, falló el tapón de seguridad de una de ellas, sufriendo Solivellas una grave intoxicación estando ingresado en la clínica con cuidados intensivos durante dieciocho días y de baja durante todo un año.

Todo este tiempo puso de encargarlos a unos jóvenes de S'Aranjassa quienes no pusieron ni la diligencia ni las horas necesarias en su trabajo, se perdieron muchos clientes y la agencia fue a menos rápidamente. Tanto es así que obligó a Solivellas a vender los camiones al mejor postor y retirarse, al mismo tiempo ya empezaban a trabajar en S'Arenal, agencias de Palma y Llucmajor compitiendo y repartiendo el trabajo.

Para finalizar, añadiré que Francisco Solivellas ya recuperado montó un bar en la calle Berga (antes General Mola), luego condujo un camión de transportes de agua de Martín Serra, hasta que se trasladó a Manacor, de donde es oriunda su esposa.

Allí vive, ya retirado junto a sus tres hijos, nacidos en S'Arenal, ya casados y con nietos.

Una pequeña historia casi olvidada, como muchas, que forman parte de los comienzos de la expansión y desarrollo de nuestro querido pueblo, recordada hoy en esta página dedicada al ayer.



EN LA 13 DENUNCIAS

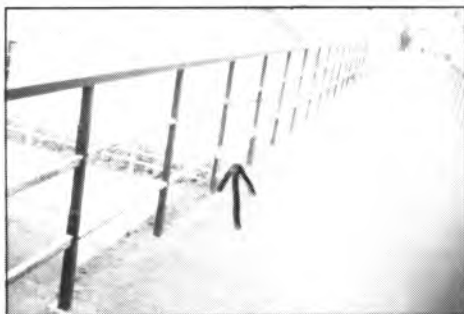
O LA CONSTANCIA DE UN PARTICULAR FRENTE AL MANFUTISMO DE LA ADMINISTRACIÓN.

Trece páginas necesitaríamos para enumerar cuanto de denunciante hay en nuestro pueblo, que por lo visto no es demasiado diferente de los demás en este sentido, puesto que vistas las noticias de todos los días hay más quejas que cosas a agradecer.

Lo que pasa en S'Arenal es que es un pueblo joven, crecido más aprisa de lo normal y que pocas veces ha tenido personas que se preocuparan seriamente de su problemática que es además variada y singular, debido seguramente a la amalgama de gentes sin raíz alguna en cuanto a población arenalera se refiere.

Queríamos nosotros traer a esta página temas tan candentes como es el entuerto que supone la inexistencia de jardines en una playa o primera línea que se hizo lentamente y mal y que se inauguró de la manera más insospechada y electoralista posible. tiempo tendremos para tratar este tema del que no sabemos bien a ciencia cierta a quien culpar. También pensamos escribir sobre las deficientes condiciones de circulación y ruidos que sufríamos ya en el pasado verano y que eran de urgente solución y que está como estaba. Es decir, **peor, que es más mal que mal** y perdónenme la construcción.

Pero hace ya dos veces, en el corto tiempo de una semana, que en las barandas del puente de la Carretera Militar, hay un alma caritativa que pone un listón donde debiera haber baranda para que algún crío o quien sea no se caiga. Y lo ha hecho por dos veces, porque en la primera alguien la rompió.



Hay que decir que el trozo de puente o carretera sobre el mismo, está en un estado deplorable. Barandas viejas, rotas, sin pintar; pared de marés con alguna a punto de caer y sin ni siquiera enlucir, espacio para las aceras sin embaldosar y con muchos baches, etc. En una palabra, el más lamentable aspecto que pueda presentar la parte superior de un puente, aunque no cruce una ciudad...

Son demasiadas competencias para una misma zona y uno se queda sin saber a quien pedir la solución a este monumental y peligroso desahogado. Hay un refrán castellano que dice que ojos que no ven, corazón que no siente. Aplicado a este menester podríamos decir que la cosa está así; el puente está roto, porque nuestros mandamases, sus mujeres o sus hijos no "pisan" la zona más que de vez en cuando, y porque no lo ven no les preocupa demasiado.

En cambio hay alguien, con buen corazón, con sentido de la responsabilidad, con constancia e incluso persistencia y tenacidad sabe del peligro porque lo ve a diario, porque lo siente y quiere enmendar el error aunque sea de una manera muy manual o artesanal podríamos decir. Un trozo de madera y unos alambres, la cuestión es que el peligro desaparezca.

Tal vez sería bueno que los arenalenses nos dedicáramos por nuestra cuenta y riesgo a arreglar tanto desahogado y después pasáramos factura a los gobernantes. Y hay muchas maneras de pasar factura. En un momento dado, frente a la cara dura de quien tiene obligación de arreglarlo y no lo hace, surge un contribuyente que harto ya suponemos de ver el "pecado", busca una solución.

Triste y vergonzoso para los de arriba y de alabar y agradecer para la persona que se preocupa por nosotros.

OBRES de MESTRES



Hi ha objectes que d'una sola mirada ens atrauen, no sabem el motiu però ens agraden. Són les Obres dels Mestres Artesans.

Objectes fets segons vells procediments o, de vegades, fruit de la innovació i la creació dels artesans d'ara.

Per això la Conselleria de Comerç i Indústria del Govern Balear crea l'etiqueta de "PRODUCTES DE QUALITAT ARTESANA".

Per protegir els vells artesans i per promocionar els nous creadors. Així quan veste compra un producte artesanal, aquesta etiqueta es tota una garantia.



GARANTIA ARTESANA

A l'hora de triar,
cerqui aquesta etiqueta.

Es un missatge de:



GOVERN BALEAR

Conselleria de Comerç i Indústria

MIRANT LA TV

Com molts de vosaltres, si no vull sentir el pes feixuc d'haver perdut el temps i l'angoixa de no haver fet res de bo, som un dels que mir la TV convençut que davant ella m'hi he d'asseure poc i triant els programes amb molt de seny. Fa uns dissabtes, vaig mirar una de les poques emissions que tenc seleccionades: "Informe Semanal".

El primer reportatge va estar dedicat a la UFC-MANIA, afecció desordenada a la Ultimate Fighting Champion. Resulta que a Estats Units s'ha posat de moda un espectacle que consisteix que dos homonots es peguen bufetades i es poden fer de tot, manco treurer-se els ulls i pegar-se mossegades; més o manco ve a esser la degradació de la boxa i les arts marcial de cop. De tot d'una, vaig quedar astorat, però així com anava veient l'entusiasme de les multituds que es mouen per a veure les bregues salvatges d'aquells trossots d'home i que tots deien que fins i tot els agradava, vaig començar a sentir por. Tanta sort que alguns ciutadans digueren que no hi estaven d'acord. Llavors el meu anim es va asserenar un poc.

Però el reportatge següent em va tornar amilinar. Mostraren que uns dies abans a Madrid, a la Plaça Jacinto Verdaguer, gran literat i dramaturg que coincideix que crea les seves obres fonamentant-se en la realitat de la vida, trobaren n'Araceli, prostituta de 40 anys i mare de 4 infants, morta amb el cap rebentat. Suposen si els assassins foren

"caps rapats", és a dir, tribus urbanes que a cops d'estaca, cadenes i ganivets volen netejar les ciutats de vicis, d'inmigrants i gent de mal viure.

Estam ben arreglats si aquests han de posar ordre!, pensava jo.

I mentres feien publicitat, vaig aprofitar per a fer quatre passes i recobrar coratge.

Ah, pusseta món! Quan vaig tornar, el tercer reportatge anava de drogues. Resulta que a rel que agafaren un "alijo" de cocaïna, informaren del negoci dels narcotraficants i que si un de nosaltres es decideix a invertir 3 o 4 mil.lionets en cocaïna i aconsegueix fer-la arribar als locals nocturns "d'alterne", discoteques i altres nius de consum, a on desfan la vida de molts de joves mancats d'afecte i de seguretat o perquè encara són innocents, poden guanyar 30 o 40 mil.lions.

Inmediatament la meva memòria em va dur als anys que vaig passar a terres peruanes, on amb els nadius vivia tot el procés de la sembra i collita de la coca i el ritus de consumir-la per a sobreviure, i vaig pensar en aquells homes que després de tres dies de caminar amb els sacs, de 30 kilos de fulles seques de coca, fermats a les espatlles, els venien per 200 pts.

És cruel pensar que l'esforç per a sobreviure d'aquelles famílies s'ha convertit en una eina per a destrossar vides en els països rics perquè n'hi ha que no els importa caminar damunt la sang dels que maten.

Encara mancava un quart reportatge

i ja no sabia si tendria coratge per a aguantar més misèries.

Idò, el següent ja va esser massa. Després d'haver vist la violència i la injustícia provocada pels humans, ara, com si no bastés el mal que feim els homes, el foc havia destruït el que ens queda de dignitat: l'art, el Teatre Fenice de la "Sereníssima" Venècia havia quedat destruït pel foc, ara ja només mancava que hagués estat provocat.

Així i tot, inspirat pel nom del teatre, vaig entrar dins el món de la mitologia i em vaig imaginar aquell au que quan sentia que anava a morir construïa el seu niu amb plantes aromàtiques i, després d'haver-s'hi ajocat dedins, l'hi prenia foc. I de les cendres sorgia el nou Fènix que emportava els restes del seu pare fins el déu Sol.

Pens que dins aquest món tan materialitzat falta el pensament alternatiu, ens pot fer bé dedicar temps a passar d'allò concret a allò utòpic, en el sentit de no deixar-nos estrènyer per la realitat negativa. Ens pot ajudar el mite, la llegenda bíblica i el miracle de l'Evangeli, és dir creure que el bé és possible.

A q u e s t a Quaresma pot esser un bon temps per a pensar-ho i Déu ens pot aclarir. Ho desig de tot cor.



Por Pere Ribor Mestre

TENIS ARENAL GIMNASIO

JUDO - TAEKONDO - MANTENIMIENTO
CULTURISMO - SOLARIUM - PISCINAS - TOBOGANES

Telfs. 44 02 10 - 44 00 17

CHAPA - PINTURA Y MECANICA



Talleres DEPORTIVOS

Calle Asegra, 11
Teléf. 20 77 88

(Poligono Ca'n Valero)
07011 - PALMA DE MALLORCA



TALLER: Calle C, n.º 26 - Urbanización Bellavista - Tel. 49 15 79
Apartado de Correos 320 - 07600 EL ARENAL (MALLORCA)



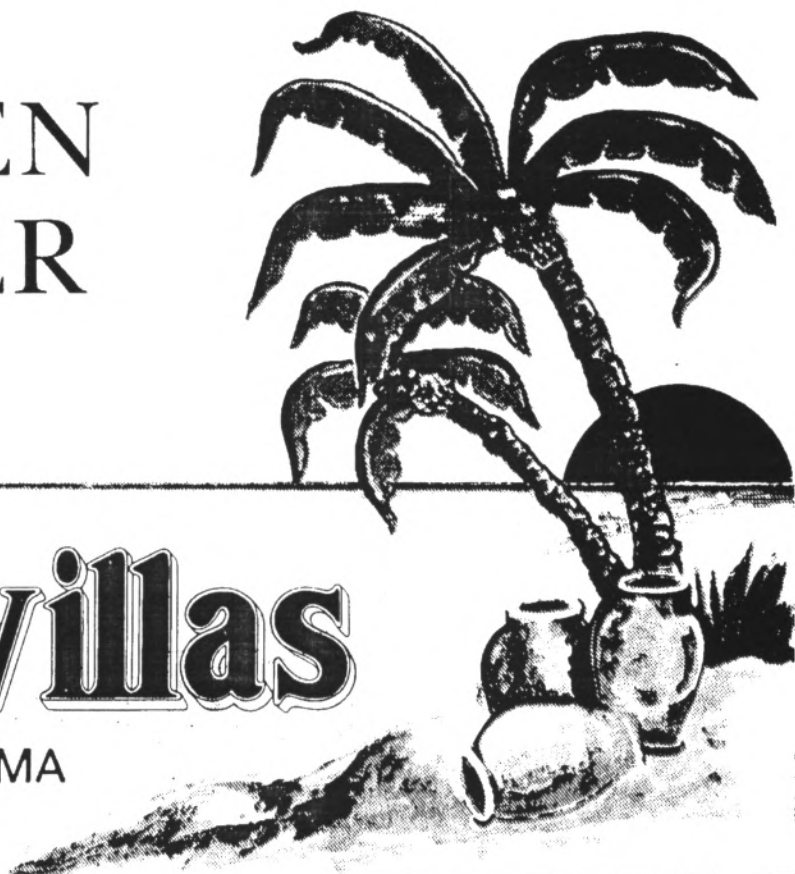
BARTOLOME
FONT
MEDICO
DENTISTA

ENRIQUE ALZAMORA,, N.º 1, 1º A TEL. 71 53 14 - 07002 PALMA DE MALLORCAA
PASEO MIRAMAR, 33 1º - TEL. 44 11 52 - S'ARENAL

GARDEN
CENTER

Maravillas

PLAYA DE PALMA



**LIQUIDACION TOTAL
CERRAMOS EL NEGOCIO**

***Aproveche la gran liquidación del
GARDEN CENTER MARAVILLAS
para decorar su terraza,
jardin, piscina etc.***

***Visitenos en Camino las Maravillas, s/n
(junto Ca'n Torrat)
Tel. 49 26 12***

SEGUIMOS CON CHAPUZAS, CHAPUZAS Y MÁS CHAPUZAS

Yo ya lo sabía, pero quien debería de saberlo lo ignoraba, como siempre. No comprendo que algunos que ocupan ciertos cargos de alto nivel puedan ser tan ignorantes; o será que su prepotencia les ciega los ojos y les taponan los pabellones auditivos, también podrá ser que la misma les provoque a decir: Bah.. esto no deja de ser una tontería. ! Como si yo no lo supiera lo que pueda ocurrir.;

Algunos de los lectores se preguntarán : ¿ A qué parte de este cuento pertenece esta entrada así, sin más.?

Me explico; Los que tengan la memoria en perfecto estado es posible que recuerden que en la revista S'UNIO DE S'ARENAL en la pag 14 de julio del 94, acusé la inminente caída de dos pinos sobre la carretera en el tramo de Lluçmajor—S'Arenal en el kilómetro 10.

Pues bien, esta acusación hizo mella en muchos de los usuarios que tienen la necesidad de pasar por allí, pero quien de verdad debería recibir el impacto y no lo hizo, y si lo hizo seguramente su ego dibujó una sonrisa de supremacía como si yo viera visiones.

Este último temporal me dio la razón. Se tuvo que cortar un árbol cuando ya estaba a punto de caer balanceándose. Sólo era ya necesario para que cayera un simple soplo más y abajo se ha dicho.

Pero esto no acaba aquí, todavía hay más. Los pinos que



Testigo gráfico al que le aplicaron la eutanasia y el que se salvó.
De momento, claro...

amenazaban con caerse no era uno, sino dos, tan cerca uno del otro que

nadie puede comprender que no se haya cortado el otro para evitar desplazamientos ya que el simple hecho de desplazarse para cortar el otro cuesta más que la acción de cortarlo.

Seguramente que quien deba dar la orden esperará a que otro temporal como el que estamos esperando limpie la poca tierra que le sostiene y ya estamos en el berenjenal de un accidente programado, sin precedentes por su posible magnitud y si esto llega a suceder, ¿a quién se le debe atribuir la culpa? desde luego, a mi no por supuesto.

**El que havien de tallar
eren dos i no un tot sol,
i sa "xapussa" ja està
si és vent el torna arruxar
qualqu se posarà dol.**



Por Jaume Oliver "Pèlin"

SEGREGACIÓN ARENALERA De Lluçmajor solamente y de momento

El pasado viernes asistimos a una reunión informativa, – por lo oído no era la primera que se celebraba – para iniciar trámites para pedir la segregación de S'Arenal de Lluçmajor.

Al acto asistió mucho público, un centenar de personas quizás, entre ellos muchos miembros de partidos políticos.

En la mesa que podríamos llamar presidencial, el abogado Pedro Bonet, Manuel Valenzuela y el regidor Morales.

Debido a que esta noticia se producía con la Revista ya casi a punto de salir, en el próximo número prometemos ampliarla.

COMUNICADO DEL GRUPO INDEPENDIENTE S'ARENAL

S'Arenal a 7/02/1996.

Con una nutrida asistencia de afiliados se celebró la Asamblea del GRUPO INDEPENDIENTE DE S'ARENAL en la que se eligió el equipo político cuya misión es llevar a nuestra formación al Ayuntamiento de Lluçmajor con la fuerza necesaria para que S'Arenal esté dignamente representado. Bajo la Presidencia de Francisco Ferré el comité quedó constituido por las siguientes personas:

Vicepresidente Mateo Perelló

Secretario Pedro Bonet

Tesorero Miguel Más

Secret. Organización Gabriel Cerdá

Vocal juventudes Ana Terrones

Vocal Urbanismo Juan Vidal

Vocal comunicaciones Miguel Canals

Vocal relaciones hoteleras Pedro Canals

Vocal Relaciones ciudadanas Juan García

Vocal Asociaciones José Manuel Guillem

En su discurso de toma de posesión el reelegido Presidente hizo hincapié en la urgente necesidad de englobar en nuestro partido a todas aquellas personas desencantadas, de uno u otro signo, del modo de hacer política que está practicando nuestro Consistorio en el que priman las ambiciones personales sobre el bien común. El objetivo marcado es sumamente claro: Conseguir para nuestro Arenal la atención, el cuidado y sobre todo las inversiones necesarias para abandonar la mala imagen turística que tenemos y de esta manera conseguir un mejor nivel de bienestar para todos los Arenalers.

**DEBEMOS URNIRNOS Y ENTRE TODOS
LO CONSEGUIREMOS.**



MICRA desde 1.196.000 ptas.*



PRIMERA desde 1.936.000 ptas.*



TERRANO II desde 2.834.000 ptas.*



SERENA desde 2.234.000 ptas.*



ALMERA desde 1.966.000 ptas.*

Seas como seas hay un Nissan pensado especialmente para ti.

*P.V.P. recomendados (IVA, impuesto de matriculación -excepto Serena-, transporte, Nissan Assistance y sobrelaboración vehículo usado incluidos) en península y Baleares. Oferta válida para unidades en stock matriculadas antes de fin de mes. Equipamiento disponible según versiones. Unas excepcionales condiciones con **NISSAN FINANCIACION**

INTERNET: [HTTP://WWW.NISSAN.ES](http://www.nissan.es)

AUTO NOGUERA, S.A.

GREMIO CARPINTEROS, 28 - POLIGONO SON CASTELLO - TEL. 29 58 50 - PALMA DE MALLORCA
ARAGON, 33 - TEL. 46 14 64 - PALMA DE MALLORCA

AGENTE OFICIAL: "TRF MOTOR" C/ BISBE ROIG, 63-A - TEL. 12 01 23 - LLUCHMAJOR



AHORA
Nissan

ASI LO ESCRIBI HACE UN CUARTO DE SIGLO

MARZO 1971

En cumplimiento del Art. 57 de las Ordenanzas Municipales llucmajorenses, a partir del 22 de este mes de marzo, serán recogidos todos los perros vagabundos que deambulen por las vías de S'Arenal de Llucmajor.

Se recuerda que todos los perros deben ser conducidos atados con correa de cuero recio o con cadena.

Un nuevo equipo de fútbol de la zona a la palestra. Se trata del C.F. Quo Vadis, el cual tomará parte en el Torneo de Educación y Descanso. Jugaron ya su primer partido y entraron con buen pie empatando en el terreno del Barbarela.

El día 17 cesó como alcalde llucmajorer, Andrés Martín Burguera y se hizo cargo de la alcaldía Gabriel Ramón Juliá. El nuevo primer edil, es maestro nacional y lleva más de 30 años como corresponsal informativo del diario "Balears". La noticia del nombramiento de Gabriel Ramón ha sido muy bien acogida en nuestro S'Arenal.

El día 19 tuvo lugar en su cuarta edición, el Homenaje a la Ancianidad. Patrocinó "Sa

Nostra". Hubo misa solemne en la terraza del Club Náutico Arenal y actuaciones artísticas a cargo de Piedad Alvarado y Tolo Sbert y la Rapsodia Española de Jaime Company. Fueron agasajados todos los viejecitos de S'Arenal y de Ses Cadenes, que hubiesen cumplidos los 75 años y llevasen más de un año residiendo entre nosotros. Resultó una fiesta muy bonita.

En el salón "El Ruedo" tuvo lugar un acto de hermandad y agasajo. Por una parte el alcalde de Bahía Blanca (Argentina) Gustavo Perramón y por la otra Gabriel Ramón. Llucmajor y Bahía Blanca están hermanadas desde el pasado año.

Por Vicente Espert y su Conjunto se interpretó

"La Comparsita", irrumpiendo a bailar el señor Perramón y señora. Los presentes, puestos en pie, les tributaron una emotiva ovación.

Debido al crecimiento de S'Arenal en los últimos años, se hace necesaria una ampliación del servicio de aguas potables. La floreciente industria hotelera podría verse negativamente afectada de faltar el preciado líquido, como parece puede suceder.

Bodas celebradas en la Iglesia Parroquial de S'Arenal durante el mes. Se casaron: Fernando Carpio Raya con María Quetglas LLabrés; José Arcas Redondo con María del Carmen Pérez Martín; Antonio Ordóñez García con Julia Llopis Pérez; Antonio Bezares Piqueras con María de Fátima Molina Peña y José Antonio Contreras Comarris con Isabel Jara Borrego.

El Excmo Ayuntamiento de Palma procede a un bacheo de las calles de nuestra zona.

Per Tomeu Sbert



Presidencia del acto del "IV homenaje a la Ancianidad". De izquierda a derecha, Juan Ferrer (Sa Nostra); José A. Barceló (Correos); Eusebio Pascual (Sa Nostra); Antoni Salvá (batle de barri); Antoni Galmés (president Club Náutic) y Francisco Ferrer (batle de barri).

Foto Vicenç Tur. (Arxiu particular).

FOTO MEYER

C/. Singladura, 25 - S'ARENAL - TEL. 26 72 45

C/. Padre Btomé. Salvá, 14 D - LAS MARAVILLAS S'ARENAL - TEL. 26 36 16

- Revelados i h.
- Ampliaciones.
- Reproducciones.
- Fotos carnet 5 m.
- Reportajes foto y video
- Venta material Fotográfico, etc...

¡Coma como en casa!

Con nuestro menú diario
o nuestra variada carta

- CARACOLES
- PAELLA
- SOPAS MALLORQUINAS
- FRITO MALLORQUIN
- LOMO CON COL
- PALETILLA DE CORDERO
- CALLOS
- ETC...

LUNES CERRADO

DOMINGOS Y FESTIVOS CERRAMOS A LAS 17 H.

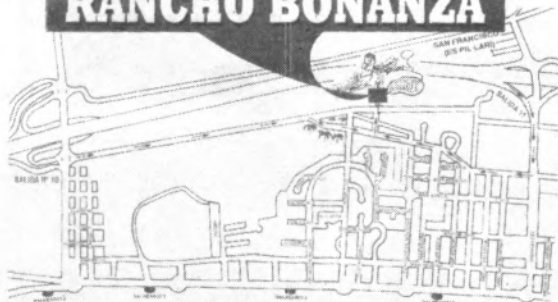
RESTAURANTE - BAR



TEL: 26 10 87

...Coma como en casa
en

RANCHO BONANZA



Informática Arenal

- ASESORAMIENTO
- CURSOS DE FORMACIÓN
- ORDENADORES
- PERIFÉRICOS
- CONSUMIBLES
- SOFTWARE
- SERVICIO TÉCNICO
- FINANCIAMOS SU COMPRA

C/. TRASIMENO, 50
07600 - S'ARENAL
Tel/Fax. 26 23 51
Móvil. 908 537 466



COMERCIAL



INSTALACIONES SANITARIAS - CALEFACCION - GAS
VENTA Y EXPOSICION DE MATERIAL SANITARIO

EXPOSICION Y VENTA: Calle Formentera, 1

Tels. 44 26 20 - 44 25 02 - Fax: 26 11 19 - S'ARENAL (Mallorca)

Distribuidor oficial de grifería:

BUADES



ELECTRICA

F. Ayudarte, S.L.

INSTALACIONES Y REPARACIONES
VENTA MATERIAL ELECTRICO E ILUMINACION

RAFAEL RAMIS TUGORES, 5 - TEL. 26 17 38 - FAX 26 89 51
07600 - EL ARENAL - PALMA DE MALLORCA

LA FOTO DE AYER UNIDA A UN PROBLEMA DE HOY

Aguas potables y residuales

La foto tiene veinte años. Está tomada en las mismas instalaciones de la actual depuradora de S'Arenal-Llucmajor.

Una depuradora que a la hora de construirse, fue muy cuestionada, dada la cercanía con el núcleo urbano.

Los Técnicos siempre aseguraron que dicha depuradora funcionaría bien y no causaría problemas. Durante muchos años no causó. Luego, pues S'Arenal fue creciendo y las instalaciones para depurar o absorber quedaban pequeñas.

Ahora y desde hace unos años, se habla de construirse una nueva depuradora, capaz para dar servicio no solamente a S'Arenal, sino a todas las urbanizaciones de la costa.

El mismo alcalde Gaspar Oliver, lo declaró a la prensa en fecha 30 de diciembre último. Dijo que "el presupuesto inicial es de unos mil millones de pesetas y lo considera un tema prioritario para 1996. Se trata de unas obras a realizarse en convenio entre la Consellería de Obras Públicas y el Ministerio."

Oliver agregó; "Construir la nueva depuradora significará

paliar un problema importante. La actual depuradora no tiene la capacidad suficiente para depurar las aguas de S'Arenal y urbanizaciones adyacentes".

Volviendo a la foto, digamos que se trataba de una comida promovida por el Alcalde Ramón y su delegado en S'Arenal Pere Canals.

Recordemos que construir dicha depuradora, que en verano

Diego, con unos centenares de metros de longitud. El asunto sanitariamente, llegó a ser un grave peligro.

El mismo Delegado Provincial de Sanidad, señor Calleja, junto al alcalde Ramón y algunos técnicos, estuvieron de visita de inspección mar adentro y comprobando la suciedad de las aguas y su posible contaminación.

Este informador también estuvo con el grupo y recordamos muy bien las amenazas verbales del señor Calleja, diciendo: "Si Vds. no construyen la depuradora, nos veremos obligados a cerrarles la playa". Ahora suena lejano pero entonces ponía los pelos de punta. No lo duden.

La "excursión" dicha se hizo con la embarcación de Gabriel Amengual de s'estany

quien la cedió gratuitamente. Aquel día no hubo comida.

Hacen bien las autoridades actuales al pensar en construir una nueva macrodepuradora. Es una necesidad, dado el fabuloso crecimiento experimentado en la zona y urbanizaciones en estos últimos veinte años.

Tomeu Sbert



De izquierda a derecha: Juan Ferrà, Antonio Barceló, Francesc Verdera, José Sampol, Jaime Monserrat, Pere Canals, Gabriel Ramón, Antonio Zanoguera, Miguel Sánchez, M. González Pando, Matias Vadell, Bernardo Comas y Bernardo Miralles. Tres de ellos, Zanoguera, Vadell y Miralles ya fallecieron. (Foto Vicenç Tur)

aun funciona a tope, fue una de las primeras grandes mejoras de S'Arenal turístico. Con ello se dejaba de verter aguas residuales en el mar, puesto que el agua depurada, aunque volviese en parte a la bahía, ya era otra cosa.

Antes de la depuradora, las aguas residuales se vertían en el mismo mar, a través de una tubería instalada delante del hotel San



CITROËN ARENAL

JUAN PALOU PASCUAL

SERVICIO OFICIAL

Calle Antas de Ulla, 4 - Teléf. 26 98 99 - 07600 El Arenal

MATERIAL ESCOLAR Y DE OFICINA - PRENSA - REGALOS - SELLOS DE GOMA

PAPELERIA *FERRER*

CALLE BERCA 23 (junto hotel Torre Arenal) - S'ARENAL - Tel. 44 01 26

PAPELERIA - JUGUETERIA - PERFUMERIA

PLASTIFICADOS - FOTOCOPIAS - ENCUADERNACION FASCÍCULOS

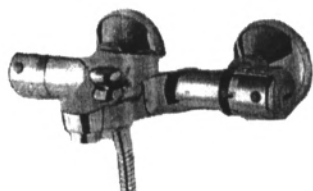
IMPRENTA

Graphic Art

CARRETERA MILITAR, 208 TEL. 26 89 64 (2 líneas)
FAX 26 65 09 - 07600 EL ARENAL (Mallorca)

DISTRIBUIDOR

DE:



EXCLUSIVAS DE FONTANERIA

FONTBLANC

C/. Cannas, esquina Gaspar Rullan
Tel. 26 48 73 - Fax 26 89 08
07600 S'Arenal

El Ayuntamiento con los niños de S'Arenal

Fue el sábado día 2 de Marzo, al siguiente día elecciones generales, cuando fuimos invitados por los APAS de los Colegios de S'Algar y Els Tamarells, al objeto de presenciar una exhibición competición de un grupo de niños y niñas de nuestro pueblo, en el forjador arte de Taekwondo.

Los juegos que estuvieron acompañados por danzantes de bailes mallorquines y sevillanos, empezaron a las cuatro de la tarde y terminaron alrededor de las nueve de la noche. El número de participantes estaba previsto en 160, si bien faltaron unos pocos, lo que puede calcularse el número de amantes de este arte marcial en unos 150.

La galeria estaba casi abarrotada de público, en su mayoría, claro está, los progenitores y familiares de los pequeños y en la pista presenciando el acontecimiento el Alcalde de Palma Juan Fageda, el regidor de deportes y Presidente del Instituto Municipal de Deportes Gaspar Oliver, el regidor de Turismo y Presidente de Emaya Juan Bauzá, el gerente del Palau Municipal d'esports Santiago Coll, la Presidenta de los Apas dels Tamarells, servicios técnicos y médicos y organizadores en general.

A continuació les ofecemos un pequeño muestrario de la entrega de premios por las personalidades asistentes.



Publicació editada amb el suport de

Ajuntament  de Palma

El President de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears.

Dia de les Illes Balears 1996

Menorca, 9 i 10 de març

L'IMPULS CULTURAL I LA REALITAT BALEAR

Sovint m'he demanat, en un acte de reflexió cívica, com es genera, com es forma i com creix, en els grups socials que participen d'uns mateixos lligams territorials, historicoculturals i institucionals objectius, la consciència col·lectiva, el convenciment de pertànyer a una mateixa comunitat.

Lògicament, aquesta reflexió personal m'afecta molt més d'ençà que ocup el càrrec de president de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears. Al cap i a la fi, la qüestió és si l'existència efectiva d'una configuració territorial comuna, d'una història privativa, d'una cultura compartida, i l'empara, també conjunta i específica, d'unes institucions basten per atorgar realitat pròpia a un projecte de Comunitat viu i consolidat, capaç de transcendir les conjuntures provisionals i de sobreviure als cicles i a les tendències temporals.

Si volem donar resposta adequada a aquest interrogant, en primer lloc hauríem d'indicar que tots aquests elements són indefugibles. És a dir, sense història, tradicions i llengua pròpia, no hi pot haver una personalitat col·lectiva arrelada, dins la qual cada ciutadà es pot sentir com a part d'una comunitat singular i diferenciada de les existents arreu del món.

L'aspiració balear

Però dir que aquests ingredients són indispensables no resol la inquietud, no tanca el cercle. La pregunta continua sent si aquests valors compartits són suficients per a configurar la consciència de poble. I, aquí, la resposta, si més no la que ens aporten els exemples de la història universal, és negativa: un patrimoni d'aquesta naturalesa no basta per a un objectiu que transcendeix un llegat preexistent. La conclusió és que el principi de la cohesió interna entre ciutadans només pot venir de la capacitat que tinguin aquests mateixos ciutadans d'harmonitzar-se, de fer-se part d'un tot enquadrat dins les condicions prèvies esmentades abans.

És evident que l'existència i el desplegament de les institucions polítiques de la nostra Comunitat Autònoma reconegudes a l'Estatut de 1983 han fet més en 13 anys, que altres fórmules d'organització assajades durant la història moderna i contemporània de les illes Balears. També és evident, però, que les Balears no han manifestat encara totes les possibilitats de reafirmació, ni, tampoc,

totes les capacitats de força i unió comunitària que hi són implícites.

Totes aquestes consideracions es refereixen a les Balears com a comunitat, no a l'afirmació que cada illa fa de la seva personalitat diferenciada, afirmació, d'altra banda, establerta, arrelada i sentida. En conseqüència, si volem expressar el sentit col·lectiu de les Balears, no podem més que seguir un camí: trobar la realitat supràinsular que ens identifica, la que ens defineix per damunt de les particularitats de cada illa. Trobar tot allò que compartim plegats, tot allò que consideram béns de cada ciutadà de les Balears perquè són, indistintament, valors a l'univers que formen Mallorca, Menorca, Eivissa i Formentera.

Els béns culturals.

L'expressió d'aquests valors que són de cada illa i alhora, valors universals de la comunitat supràinsular de les Balears no té per què ser difícil. De fet, abans parlàvem dels grans eixos -els històrics, els culturals, els referits a la llengua- que fonamenten l'edifici que compartim. Potser que fer factible la formació d'una realitat supràinsular signifiqui extreure de cada gran apartat l'aportació o les aportacions essencials que poden donar impuls a l'aspiració autònoma protagonitzada per totes les illes.

No intentaré ara -tampoc no ho podria fer- una enumeració exhaustiva de qüestions que, amb tota seguretat, necessiten d'una consideració reflexiva i ponderada. Si que m'atreviria, però encara que som molt conscient del valor parcial de la suggerència, a destacar la importància que, en relació amb el concepte d'unitat, tenen els llegats intel·lectuals i artístics de les grans personalitats de la nostra cultura. Baixant al terreny dels exemples, podria dir que si un menorquí, un eivissenc o un formenterenc reconeixen com a pròpia la contribució del mallorquí Ramon LLull, aquest fet, aquesta assimilació instintiva, ens situa sens dubte en un nivell d'integració importantíssim. L'exemplificació es podria ampliar a noms de qualsevol illa, amb la mateixa apel·lació per a la resta. L'excel·lència de l'obra de Josep M. Quadrado té un abast balear indubtable, el seu valor intel·lectual és propietat de tots els habitants de les illes. I què hem de dir d'Isidor Macabich o de Francesc de Borja Moll o de mossèn Antoni M. Alcover, entre els molts que poden ser

citats en una relació inapel·lable.

Les contribucions d'un Ramon LLull, un Quadrado o un Macabich són esplèndides en la mesura que superen, gràcies a la universalitat de la cultura, els límits de l'illa on nasqueren i, en conseqüència, qualsevol límit mesurat en termes geogràfics o territorials. Són aportacions de savis, humanistes i pensadors que sorgiren a Mallorca, Menorca o Eivissa, a qui els ciutadans de les illes atorgam, pels seus mèrits objectius i pel fet de formar part del nostre esperit, la capacitat de representar-nos universalment. Sense anar més lluny, Mascaró Pasarius, l'arqueòleg menorquí a qui la Comunitat Autònoma vol retre homenatge amb la Medalla d'Or, gaudeix d'una biografia impecable, demostrativa de l'encert d'una lluita pels valors que, amb plena propietat, hauríem d'anomenar valors balears. Tots ells són grans referents que ens permeten identificar una personalitat compartida que ens fa forts des de les arrels. Com ens ho permet també, des d'una altra perspectiva i per raons òbvies, la tasca reservada a la Universitat de les Illes Balears, la instància acadèmica que juga un paper insubstituïble en l'enfortiment de la realitat supràinsular.

Dia de les Illes Balears

Podria haver triat altres arguments per a fonamentar la consistència de la nostra realitat col·lectiva amb motiu de la diada autònoma. Però crec que si, any rere any, i en qualsevol àmbit de la vida social, som capaços d'associar el missatge autònom al reconeixement dels llegats dels nostres intel·lectuals, enfortirem la nostra Comunitat Autònoma de manera imparable. Convé no oblidar que, malgrat el dret històric de les Balears a gaudir d'institucions d'autogovern, aquestes instàncies només ens garanteixen una unió estructural, mentre que el motor de fons de les altres aportacions ens atorgarà una cohesió més profunda, directament relacionada amb l'opció i l'esperit dels individus. I és aquesta opció, que trien lliurement els ciutadans -no podem oblidar-ho-, la que sustenta les institucions i tots els esforços d'autogovern.

Cristòfol Soler i Cladera
President de la Comunitat
Autònoma de les Illes Balears.

ANTONIO MASEGOSA, DIPLOMADO EN ARTE DRAMÁTICO

Antonio Masegosa, si bien nació en Lluçmajor en 1965, es un arenaler de siempre en las "temporades d'estiu". También, a veces, en invierno, como ahora. Ha sido caminando por el paseo de la playa cuando nos fue contando avatares de su vida. Vida joven pero muy ajetreada. Vean y juzguen ustedes mismos.

- *¿Qué es de tu vida, Toni?*

Cursé estudios de Magisterio y estoy trabajando como educador infantil en el Ajuntament de Palma. Lo alterno con actuaciones públicas en el teatro.

- *Dígame, dígame...*

Estoy diplomado en arte dramático, por el departamento de Teatre de Titelles, por el Insitut del Teatre de la Diputació de Barcelona.

- *Más cosas...*

Me encanta la escena, participar cara al público. He actuado en el Memorial Llorenç Moyá de Palma, en otras actuaciones. Y en pueblos. En Barcelona, fue muy interesante actuar en el Festival Internacional de Titelles; en el Teatre a les Escoles d'Andorra la Vella; en el Teatre Malic. Asimismo soy integrante de la Companyia Teatre del Sac, también en Barcelona.

PEP GOMEZ Y

ANTONI MASEGOSA

Nuestro entrevistado forma parte también de otro grupo. Lo componen él y Pep Gómez. Últimamente han llevado a adaptación teatral "les rondalles des Jai de sa Barraqueta i sa Rondaia des Fraret", partiendo de textos de Mossen Antoni M^a Alcover y l'Arxiduc Lluís Salvador.

- *¿Explícanos en qué consiste todo esto?*

Es un espectáculo para todos los públicos. Dura unos 50 minutos y se

puede representar tanto al aire libre como en locales cerrados.

- *¿S'Arenal?*

Pensamos escenificarlo pronto.

SUS INICIOS

- *¿Cómo fue iniciarte?*

Fue viendo actuar al "Teatre Negre" de Praga. Me emocioné y todo fue empezar.

frute y lo pase en grande.

- *Amigo ¿Y si os quieren contratar?*

Basta nos llamen a los teléfonos (93) 2210424, en Barcelona. Y en Palma al 261693 que es en el mismo S'Arenal.

JOHANNA MANZUR SANCHEZ

Antoni Masegosa también forma dúo con la actriz chilena, afincada en

Mallorca desde hace unos años, llamada Johanna Manzur Sánchez, 25 años de edad. Ella ha trabajado antes en el Teatro principal de Palma, cantando ópera, piezas como "La Bohème", "Don Carlo" o "Nabucco".

Estudió en el Taller de Músics y en el Col·legi de Teatre, de Barcelona. Johanna, con Antoni Masegosa, forman la compañía llamada "La Potocola del Sur" y, entre otras actuaciones, participaron en el XII Festival de Teatre de Titelles, del Teatre Malic barcelonés y en uno de los festivales últimos tenidos en la capital balear.

Para terminar digamos que esperamos, con ilusión, ver actuar a Masegosa, bien con Pep Gómez, bien con Johanna. Ellos acuden a escena para grupos de 3^a Edad, Festejos Populares, clubs culturales, teatros. Son jóvenes pero con todo un enorme caudal de saber hacer y dar arte para que la gente disfrute.

Ahora que S'Arenal parece volver a poder disfrutar de aquella hermosa

paz que casi siempre tuvo, bienvenidos estos grupos de teatro que nos quieren ofrecer alegría y sanas satisfacciones.

Antoni Masegosa es nieto, por parte de madre, de aquel buen alcalde llamado Mateo Monserrat Calafat (1959-69) un alcalde que muchas mejoras llevó para S'Arenal.



Antonio Masegosa, diplomado en arte dramático

- *¿Tus principales virtudes?*

Poner el máximo de interés en cada actuación teatral. y sobre todo en mi labor de educador infantil. La escena teatral, las titelles y demás consiste en poner en marcha procedimientos para producir determinados resultados, poner maña, astucia, fantasía, belleza, un conmovedor al público para que dis-



*Si no te gusta tu imagen, pásate por
Centro Óptico MEDITERRÁNEO. Verás que cambio.*

SUPER OFERTA
Gafas de Sol Graduadas
desde 8.500 Ptas.

En S'ARENAL:

C/. Botánico Hno. Bianor, 3-A - Teléfono 49 28 14

Al presentar este cupón, una
revisión de oído totalmente
gratuita, garantizada por:



amplifon

AREA DE SERVICIO

BODAS - BANQUETES

COMIDAS DE NEGOCIOS - SERVICIO A LA CARTA

PARRILLA-GRILL Y MUSIC-PUB ADAGIO

Amplia Terraza y
un extenso Parking.



ESTACIÓN de SERVICIO

Ctra. Arenal - Llucmajor, Km. 7 - Tel. 66 27 66
Ca'n Pelin -

CRISTALERIA TORRES

INSTALACIONES
DE MAMPARAS BANO
Y ACRISTALAMIENTOS
DE OBRAS

Ctra. Militar, 279 EL ARENAL (Mallorca)
Tel. 69 17 00 - Fax: 29 35 17



RESTAURANTE
Montehello



BODAS
BANQUETES
COMUNIONES

Urbanización «Las Palmeras»
Ctra. Cabo Blanco, Km. 4,200
Tel. 74 03 01

SU ONOMASTICA amenizada con
nuestra música en vivo.

COMUNIONES con nuestros payasos

BANQUETES siempre con nuestra es-
merada calidad y servicio de nuestros
Menus.

Todo en un marco incomparable de
Jardines, Piscinas y parque infantil.



SEMAR

INDUSTRIES SEMAR, S.A.
C/. Tomás Monserrat, 6-8
Tel.: 66 01 57 - Fax: 66 29 01 LLUCMAJOR

DISTRIBUCIONES



La Sirena, S.A.

**EMBOTITS
CUIXOTS
FORMATGES**

Avda. Carles V, s/n. Tel.: 66 23 11 LLUCMAJOR

**GASPAR OLIVER EN EL
PABELLON TONI SERVERA**

Esta gestión se llevó a cabo de forma positiva por ambas partes, gracias a la intervención de nuestro amigo, Concejal del Ajuntament de Palma y Presidente. del Institut Municipal de l'esport IME, Gaspar Oliver Juan que demostró una vez más simpatía y habilidad de como meterse a la gente en el bolsillo.

A continuación reproducimos la carta enviada por los técnicos del IME, el Gerente Santiago Coll y el Director de instalaciones exteriores Luis Adeler.



Gaspar Oliver visitó hace unos días el Pabellón Toni Servera y fue recibido por la Presidenta del APA, Margarita Planissi acompañada por algunas componentes de su activo equipo.

Sra. MARGALIDA PLANISSI LLOMPART

Presidenta del A.P.A. del Colegio Público ELS TAMARELLS

C/. Camí de Ca Na Gabriela, 36

S'Arenal de Palma

En relación a la petición de utilización del Pabellón Municipal Toni Servera, para la realización de sus actividades extraescolares de gimnasia rítmica y taekwondo, le comunico que no hay problema en el uso de la instalación durante lo que resta del curso escolar en los términos que a continuación se exponen:

Pista transversal (1 pista)

Taekwondo: lunes y miércoles de 17 h 30 m. a 19 h. 30 m.

G.Rítmica: Martes y Jueves de 17 h. 30 m. a 19 h. 30 m.

Así mismo es indispensable que para el desarrollo de la actividad se aporte la titulación deportiva necesaria para la realización de sus escuelas, así como se asuma todo tipo de responsabilidades derivadas de su uso y actividad.

En lo que concierne a la competición de Taekwondo a celebrar el día 1 de marzo del presente año queda reservada la pista horizontal (3 pistas) para dicho evento en el horario de 15,00 h. a 21.00 h. asumiendo dicha entidad todo tipo de responsabilidades derivadas de dicha competición.

Por último siguiendo instrucciones de la gerencia y este Instituto dichas actividades quedan autorizadas de manera gratuita, así como se estudiará y propondrá, si procede el que estas escuelas pasen a formar parte de las escuelas Municipales que desarrolla este I.M.E.

Palma de Mallorca, a 1 de Febrero de 1996.

Fdo. Luis Adeler

Dtor. Instalaciones Exteriores



PEDRO



JERONIMO



TALLERES ROIG

Servicio oficial
El Arenal

Lisboa, 56 tel. 490954
SERVICIO GRUA



GRUA • SERVICIO PERMANENTE TEL. 49 09 54 - 908 53 34 54
TALLER • MECANICA • CHAPA • PINTURA

VISITENOS Y LES INFORMAREMOS
DE LAS VENTAJOSAS OFERTAS
PEUGEOT

PEUGEOT 406, EL COCHE DEL
ANUNCIO ESTRELLA DE LA T.V.

JUANA ANA OLIVER VAQUER

FRANCISCA AMENGUAL SERRA

A la edad de 83 años ha fallecido Juana Ana Oliver Vaquer. Era viuda de Andrés Nicolau.

Madre de María Nicolau Oliver, regidora del Ajuntament de Lluçmajor. A ella, a su esposo Jaime Cabot y demás familiares, desde nuestra Revista, les testimoniamos nuestra más sentida condolencia. Descanse en paz.

A la edad de 81 años, también nos dejó para siempre Francisca Amengual Serra.

El funeral tuvo lugar en la Iglesia Parroquial de S'Arenal. A su esposo l'amo En Miquel de Son Granada; a sus hijos y demás familiares les reiteramos, desde estas páginas, nuestro más sentido pésame.

Un humorista que ganó repetidos premios. SALVADOR IZQUIERDO, TAMBIÉN SE NOS FUE PARA SIEMPRE.

Salvador Izquierdo Crespo, nacido hace 64 años en un pueblo del norte de España, llegó a S'Arenal hace una cuarentena de años. Hombre popular, simpaticote, alegre, dicharachero, se nos fue para siempre.

Un lunes, día 5 del mes pasado, su esposa, la Sra Lilian, llamó con urgencia al Dr Bernardo Roca.

Cuando Don Bernardo, que acudió enseguida, pulsó a Salvador el corazón de éste había dejado de funcionar.

Aquel piso de la calle San Bartolomé, donde Salvador tantas bromas había gastado y tantos y tantos chistes había contado, con su gran capacidad de narrativa, se inundó de total tristeza.

Salvador Izquierdo, en su vida profesional en S'Arenal, había regentado varios bares. Uno de ellos "Caballito de Mar" Lindante con la C/ Rosas, en terrenos donde hoy se sitúan parte de las instalaciones del C.N. Arenal. Años sesenta e inicios de los setenta.

En toda manifestación artísti-

ca benéfica, donde se solicitara colaboración a Salvador, éste siempre aportó lo mejor de su arte, que era mucho. Antes de



Salvador Izquierdo Crespo

venir a S'Arenal, había actuado en el circo en diferentes puntos de España.

Salvador fue ganador del primer premio al disfraz más origi-

nal en Ses Beneïdes de Sant Antoni de S'Arenal, tantas veces como dicho premio se convocó.

Siempre surgía la sorpresa cuando Salvador irrumpía en el recinto público ante los ojos del jurado calificador. Y le daban el primer premio. Todos los que formamos el Grup Social S'Ajuda saben lo buena persona que fue Salvador, aparte de su faceta de artista cómico.

Nuestro amigo ha dejado de pasear su elegancia de toque un poco bohemio. La muerte siempre repentina, siempre triste, también le llegó a él.

Hace tan sólo unas semanas nos encontramos en el bar Los Ángeles de Ses Cadenes. Brindamos por Nadal.95 y por el Año Nuevo. "Aigua mineral Tomeu" dijo. "Aigua mineral Salvador" dije yo, y brindamos.

Això mai més podrà passar. Descansi en pau el bo de Salvador Izquierdo.

Sbert.

MARTÍN MORA ROSSELLO HA FALLECIDO

Martín Mora Rosselló, abuelo del actual portero del U.D. Arenal y padre de Martín Mora, ex-portero del Real Mallorca y hoy vice-presidente del tercerdivisionario arenaler, falleció a la edad de 90 años. Antes del partido Arenal- Alayor se guardó un minuto de silencio en su memoria. El ahora difunto era presidente de los antiguos Alfonsinos.

Descanse en paz.

SEBASTIÁN MÁS BALLESTER FALLECIO



Sebastián Más Ballester, en sus tiempos de jugador petanquista.

Sebastián Más Ballester, "Es carnisser d'es carrer Salut", ha fallecido, después de sufrir con extremada resignación una enfermedad que al final se lo llevó a la tumba.

Sebastián Más, recibió hace solamente unos meses un homenaje. Dicho homenaje se lo ofrecieron los del club petanquistas de la

zona. Sebastián Más había sido presidente del Club Petanca Arenal y, con dicho club, había disfrutado de brillantes éxitos.

Esta revista había dado cumplida información del homenaje al bueno de Sebastián.

A su esposa, a sus hijos y demás familiares, nuestra sentida condolencia.

Dirigido por Mui Kai Lee Lee, en S'Arenal. EL RESTAURANTE CHINO ORIENTAL CUMPLE 20 AÑOS.

Ya son 20 años, dos décadas, que el señor Mui Kai Lee Lee, llegó a S'Arenal y decidió montar un restaurante. Dicho restaurante está situado en la calle Joaquín Verdaguer, entre primera línea y calle Trasimè.

Para conmemorar este veinte aniversario, hubo bonita y simpática fiesta en dicho local. Digamos que el señor Mui entre nosotros es más conocido por el nombre de "Jorge".

"En mallorquí jordi", nos dice el mismo.

El hombre está muy contento y feliz. Han venido su esposa y su hija desde Alemania además de un buen número de amigos. Los brindis se suceden. Felicitaciones por todas partes. Alegría. Satisfacciones.



El señor Jorge con su esposa y su hija y personal del restaurante.

El señor "Jorge", nos cuenta:

Llegué a España en 1974. Dos años después estuve en S'Arenal. Vi que no había ningún restaurante chino, y decidí montarlo.

¿Se arrepintió alguna vez?

No, nunca. Han sido unos años muy agradables. Hemos tenido mucho

trabajo. Y seguimos ilusionados como el primer día. Esta zona ha crecido mucho. Hay mucho ambiente y el turismo sigue y seguirá viniendo.

Todo el mundo tiene cabida en nuestro restaurante y siempre encuentran lo que les apetece. Si no lo tenemos, se encarga. El cliente siempre tiene que marcharse contento, y vuelve.

Enhorabuena por estos primeros 20 años al frente del Restaurante

Chino Oriental, y que pueda cumplir muchos más.

Desde esta revista le deseamos lo mejor.

Mar-i-Mon

QUI DIA PASSA ANY EMPENY

Diari d'un arenaler trotaire

Dijous dia 1 de febrer.

Primer dia d'un mes que es diu que és es més dolent de l'any, malgrat sia també el més curt.

Ja ho diu el nostre refranyer: "Febreret curt, pitjor que un ture".

Divendres dia 2

Avui és La Candelera o Candalària, com volgueu dir-li. Ha fet bon dia i ja sabeu un altra refrany que diu que: "quan la Candelera plora, l'hivern és fora, però si riu lluny és l'estiu."

Dissabte dia 3

Sant Blai, advocat dels qui són afectats de mal de coll. Aposta avui duen a beneir caramells. També avui és la dada en que antigament se donaven per acabades les festes de Nadal.

Ha mort qui un temps fou un bon batle de Ciutat. Mos referim a D. Gabriel Alzamora.

Diumenge dia 4

Avui aquí s'ha celebrat la Cadena per La Pau que ja s'ha convertit amb un acte tradicional, al nostre poble. Molta gent i tres manifestos predicats a la Plaça del Nins.

Dilluns dia 5

Mal temps i molt de fred.

Dimarts dia 6

Reunió dels APAS per a fer presió amb tal de conseguir l'Institut que el MEC mos vol regalar.

Es capvespre i vespre vent que ha resultat molt fort i empenyetiu.

Dimecres dia 7

Mal temps. A la Plaça dels Nins han començat unes obres per a canviar unes comportes que feien molt de renou i molestaven als veïnats. El vespre, molt de vent.

Dijous dia 8

La nit passada ha estat horrorosa pel vent amb forma d'huracà que hem sofert. Avui matí hem pogut veure pins arrabassats i tombats, ròtuls espanyats, toldos, portes, finestres, postes etc. fets mal bé.

A Ciutat també ha estat gros i per exemple en Es Fortí, el Camp del Mallorca, ha caigut un poste de llum que a la vegada ha tombat un tros de paret. A la platja neta com una patena, perquè la molta de porqueria que hi havia, ha pres rumb cap a Ca Na Tix o està enterrada. Molt de mal però, gràcies a Déu, cap desgràcia personal.

Segueixen els treballs a la Plaça del Nins. Aquesta nit han deixat les comportes ja posades però de tal manera que quan passa un cotxe fan un renoué. No crec que els veïnats aquests nit puguin aclucar un ull.

Divendres dia 9

Avui han deixat ja acabades les obres a

la Plaça dels Nins. Les comportes no fan gens de renou. Enhorabona als veïnats, que ja podran dormir tranquils.

Dissabte dia 10

Després de la gran ventada, el passeig va quedar ple d'arena. Tones d'arena. Esperarem un parell de dies esperant que sigui tornada al seu lloc.

Diumenge dia 11

Molta gent a S'Arenal per tot arreu. A l'església a totes les misses. Al passeig de la platja, als restaurants, per qualsevol lloc.

Dilluns dia 12

Fa molt de fred.

Dimarts dia 13

Diu el refranyer castellà "ni te cases ni te embarques", i no es podran embarcar més amb la seva embarcació els propietaris d'una nau que avui matí s'ha cremat a la nostra badia i que ha anat a acabar amb el foc a la vorera de



Barea no massa petita, que el foc va destruir

la nostra platja.

Dimecres dia 14

Avui és San Valentí, patró dels enamorats i ara advocat dels comerciants que veuen engrossades ses seves vendes amb motiu de fer regals a l'altra mitja costella o a la persona estimada. Mor assassinat l'ex-president del Tribunal Constitucional, Sr Tomás y Valiente.

Dijous dia 15

Fa un fred que pela. Segurament és el dia més fred de l'any. És el Dijous Jarder, festa a molts de pobles de Mallorca. A S'Arenal no es coneix.

Divendres dia 16

Avui ha començat la campanya electoral. Segueix es fred.

Dissabte dia 17

Matí de bon sol. Ventet fred es capvespre durant sa rua que hi ha hagut per vintè any consecutiu.

Diumenge dia 18

Hem fet una volteta pels pinars de ses afores, i donen llàstima, tant és el mal que ha fet la punyetera "procesionaria". Que noltros sapiguem, no hi ha verds ni marrons que intentin posar-hi remei.

Dilluns dia 19

Fa un fred que pela. És segurament es dia més fred de s'hivern.

Dimarts dia 20

Neu per tot arreu dels indrets que siguin un poc alts. A S'Arenal plou finet i si ahir feia fred, avui es igual o pitjor. Que noltros sapiguem avui no s'ha fet "l'enterro de sa sardina", aquí a S'Arenal.

Dimecres dia 21

Segueix es fred. Unes temperatures no massa habituals a Mallorca. A l'església, avui es posa cendra als fidels, com és costum an el començament de sa corema, que és avui.

Dijous dia 22

Altra vegada una bona persona ha format una posteta a les baranes del Pont del Torrent damunt la Carretera Militar, amb tal de que no hi hagi perill. Mentrestant els governants dormen a sa palla.

Divendres dia 23

Segueix el fred intensiu, segueixen els absurds "meetings" polítics i segueix, creim, la indiferència dels electors. Inclús el cap de l'oposició de l'Ajuntament de Llucmajor, Toni Garcies, fa "sermons polítics" a diversos indrets.

Dissabte dia 24

Me pareix haver sentit per la televisió, que en Pep Passarius ha estat guardonat amb la medalla d'or de la C.A.

Diumenge dia 25

Fa un dia de molt bon sol. Després de molts de dies de fred, avui fa un dia primaveral.

Passeig per sa platja que està neta i ja han llevat s'arena de damunt es passeig. A Palma hi ha hagut una trobada de Confraries, a la que hi han assistit les nostres, es a dir, les de S'Arenal.

Dilluns dia 26

Avui torna a ploure.

Dimarts dia 27

Antena 3 TV ha donat un petit reportatge sobre el Pont de la via del tren, damunt el Torrent dels Jueus.

Ses paraules del Batle Oliver donen a entendre que la cosa, com moltes altres, van per a llarg. Aquesta nit torna a ploure. A Canal 4 TV un debat entre el candidat Jaume Font del PP i Antoni Garcies del PSOE.

Dimecres dia 28

Segueixen es debats que passat demà acabaran, gràcies a Déu. Avui al Col·legi Públic s'Algar, Toni Garcies de PSOE fa un meetin.

Dijous dia 29

És es darrer dia d'un any bixest que ha estat molt fred. Avui, emperó, es temps s'ha estirat.

RESTAURANTES

DONDE LA FIESTA BRILLA MAS

nº 1

Bodas
Comuniones

nº 2

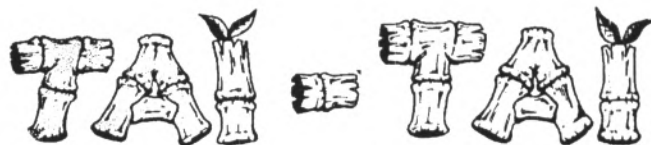
Fiestas
Cumpleaños

nº 3

y ahora el

n.º 4

Elija su menú y uno de nuestros **TAI-TAI**
a los telfs. 44 11 50 44 30 40 y Fax. 74 30 19



winterthur

SEGUROS

Carretera Militar, 256.
(Junto VIATGES S'ARENAL)
Telf. 26 22 22

Piense en su
mañana
con:



winterthur
jubilación



Mi MUEBLE

MUEBLES AUXILIARES

Amueblamiento Infantil - Juvenil

Módulos y Librerías para Salón - Comedor

Murales de espejo para entradas

Conjuntos para Salas de estar

Tresillos, Rinconeras y Sofás Cama - Nido

C/. Ejercito Español, 7

Tel. 44 16 29

Particular: Tel. 26 13 91

S'ARENAL

(Mallorca)

TENIS ARENAL

TENIS - BOWLING - SQUACH. TELS. 44 02 10 - 44 00 17

BODAS - COMUNIONES - BANQUETES - REUNIONES DE EMPRESA

PIDA PRESUPUESTO - MARCO INCOMPARABLE

ESPIGOLANT DINS L'ANTIGOR (IX)

MOTS I DITES

Pardal assoleiat.
Es diu d'aquell que mos vol fer dur es feix.
Passant i adorant.
Fer feina sense profit.
Perdre es kirieleison.
Perdre es papers.
Perdre es temps i sa llavor.
Fer una cosa sense profit.
Una errada prest es feta.
Tots mos equivocam qualche vegada.
Una flor no fa estiu.
Per un fet, bo o dolent, no es pot jutjar la vida d'una persona.
Vaja una aglà.
Es diu d'un pillastre.
Vas tapat.
Vas equivocat.

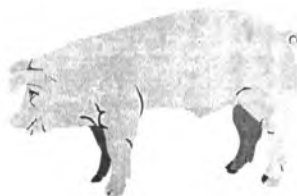
ANIMALS

De senyors i de porcs, n'han de venir de casta.
No basta tenir doblers perquè te respectin.
Deixa fer es mestre, per ase que sia.
Recomana obediència a un que sap més que tu, sobretot quan és tracta d'aprendre d'ell.
Deixar fer qui fa... i matava es porc pes cul.
No voler escoltar a qui de veritat sap el que fa.
Desafinar com un porc.
Moltíssim.
Dir-li es nom d'es porc.
Insultar-lo.
Donar moix per llebre.
Enganyar.
Donar-li cervell d'ase.
Tenir-lo dominat.
Dormir con un xot.
Molt fortament.



INFINITIUS

Passar més fam que es soldats de Tarragona.
Es diu d'es qui passen molta talent.
Passar l'aclaridor.
Murmurar, criticar.
Pegar-se un toc a sa barra. (an es morros).
No tenir res per a menjar.
Quedar de pedra.
Astorat.
Untar corrioies.
Donar qualche cosa per a obtenir favors.
Fer sa pell.
Morir.
Venir molt encès.
Molt alçurat.
Ventar fort.
Pegar fort. També fer-ho pagar bé.



REFRANYS

Per un punt va perdre sa mula l'abat.
De poques coses, poder devenir grans pèrdues.
Planta, sembra i cria, i viuràs amb alegria.
Indica que es produir es molt bo per tots i sobretot per un mateix.
Quan manco aigua, més set.
Vol dir que quan més te falta una cosa, més ganes tens de tenir-la.
Que grati qui té picor.
Es l'amo o s'interessat és qui té obligació de preocupar-se de ses seves coses.
Qui arreplega un bon llenyer, en s'hivern un bon foc té.
Recomana esser previsor.
Qui ase va a Roma, ase torna.
No és bo de fer canviar de manera de ser de un dia per l'altre.
Qui compra lo que no ha de menester, ha de vendre lo que té.
Si no hi ha molta riquesa, no és pot esser massa capritxós.

Un pic en l'any, s'olla es crema.
Una vegada en s'any es pot sortir un poc de botedor.

TEMPS

Març d'aubons, juny de cavallons.
Març marçaja.
Març marçador, que de nit fa fred i de dia calor.
Març marçot, es joves an es llit i es vells an es clot.
Març marçot, tira sa veia en es foc i sa jove, si pot.
Març ventós, abril plujós i maig humit, fan al pagès ric.
Març, pigues i bards.

CANÇONS

Es darrers dies fan bulla
també qualche desflassat;
si em voleu veure enfadat,
som casat amb na Revulla.
Artà.

Es Molí d'en Toni Vives.
està envelat i no mol;
se mengen es pa tot sol
perquè no tenen olives.
Artà.

Antany es dijous jarder
tiraren molta farina,
hi va haver qualche fadrina
que no li va caure bé.
Artà.

Sa corema passarà,
així com es darrers dies;
a Pasco hi haurà núvies
i tots anirem a ballar.

Sa ximbomba ja no sona
ni sona, ni sonarà;
perquè te sa pell de ca
i sa canya que no és bona.
i es sonador que la sona
que no la sap fer sonar.

Ximbomba fe fantasies,
ara que et deixen sortir;
només tens de venir amb mi,
o són set o són vuit dies.

Sa ximbomba sona trista,
madona que la sentiü;
és senyal que no teniu
aiguarent pes ximbombista.

Ximbombeta que ets de bona,
jo sempre t'alabaré;
tu m'has de dur si convé
sa pasterada i sa dona.

Vaig passar per un canyar
i vaig collir una canyeta;
per fer una ximbombeta
pes darrers dies sonar.

NOTA.- Encara que ja fassi una quinzena que hagin passat es darrers dies i estiguem en plena corema, vos oferim unes cançons apropiades per abans d'enterrar sa sardina.

Es més que ve, si Déu vol i Maria, intentarem donar-vos unes quantes que xerraran de Pasco o de sa panada. De totes formes, no fareu cap mul si en sabeu qualche una i la mos feies arribar. Això si, vos ho agraïrem profundament, amb "pago de monja".



Per Jaume Alzamora Bisbal

expert



ELÉCTRICA

Calafat

CRISTOBAL CALAFAT JUAN

**INSTAL·LACIONS - SERVEI TÈCNIC - ELECTRODOMÈSTICS
OBJECTES DE REGAL - CLUB DE VÍDEO**

C/. Sa Fira, 3 - Tel. 66 19 01

Particular: Ronda Migjorn, 90 - Zón. - Tel. 66 06 08

TRANSPORTES MANRESA

**SERVICIO DE AGUA POTABLE A DOMICILIO.
POZO PROPIO**

Número Registro Sanitario 2700319 PM

**SERVICIO EN LLUCMAJOR Y S'ARENAL
Teléfono 66 06 40**



ADMINISTRACION LOTERIAS 28

C/. Milán, 3 - S'ARENAL

¡LA ADMINISTRACION DEL GORDO!

ASCENSORES

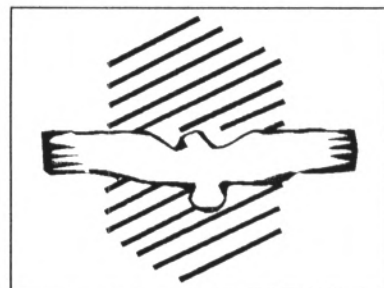
ASPE S.A.

**MONTAJE
Y**

CONSERVACION

¡NUESTRO ASCENSORISTA!

MARINETA, 7 - TEL. 44 05 00 - S'ARENAL (Mallorca)



Junto al Club Náutico Arenal ¿ ESPECTÁCULO AÉREO A LA VISTA ?

Nos comentaba hace unos días Sebastián Barceló Barceló "de's Bacomo", que tiene la intención de proporcionarnos otro importante espectáculo aéreo en la playa de S'Arenal.

En esta ocasión no habrá jeringuillas (a miles) para quemar, como las hubo en una no lejana ocasión. Ojalá, para el bien de la humanidad, no se encontrasen más jeringuillas como las que nos ocupan.

El tema del cual nos habló en "Tià", fue que a iniciativa suya, con la colaboración especial de la Asociación de Donantes de Órganos, entidad que preside el Dr. Yarza y ayudas de alguna que otra entidad



Una de las espectaculares bajadas de los maestros de paracaidismo de la Escuela de Alcantarilla

oficial y otras personas interesadas en el éxito de la operación, se trataría de la venida a S'Arenal, del campeón de España de paracaidismo, el popular Antonio Contreras.

Contreras se desplazaría desde Alcantarilla (Murcia) y efectuaría una caída desde helicóptero, cayendo al mar muy cerca de las instalaciones del Club Náutico Arenal. Aparte de Contreras, otros expertos en paracaidismo nos ofrecerían una muestra de sus acrobacias, no descartando al mismo Sebastián Barceló. Un Sebastián totalmente recuperado, según el mismo nos manifestó.

Es pagès de Cugulutx

"S'Unió" hi va assistir. TROBADA ASSOCIACIÓ PREMSA FORANA DE MALLORCA -SA NOSTRA-

Assistírem a una trobada convocada per l'Associació de Premsa Forana de Mallorca i l'entitat "Sa Nostra". Unes hores d'agradable convivència i que tenien com objectiu refermar els vincles de cooperació, establerts per l'entitat "Sa Nostra" i les publicacions associades de premsa forana mallorquina.

La diada estigué coordinada per Miquel Pascual i Gaspar Caballero, relacions externes de "Sa Nostra". La presència del president de la entitat la Caixa de Balears, Joan Forcadès.

Un partir de futbol entre els dos equips representatius de les dues institucions.

Ens fou ensenyat la nova central de l'entitat "Sa Nostra" i adequades explicacions del funcionament,

extraordinàriament modern, de les formes de gestió. Un edifici de serveis centrals de un alt valor arquitectònic, tecnològic i operatiu nome-

de història, dins una evolució i creixements constants. Té 169 oficines obertes i 204 caixers automàtics a tot el territori balear.



Son Fuster, edificios construidos con los ultimos avances tecnológicos.

Fundada l'any 1882, el primer president fou Antoni Maria Sbert Borràs i el primer director Alexandre Rosselló i Pastor.

Pel que fa a S'Arenal, la primera oficina es va obrir a la cantonada carrers Cannes i Milan i en fou primer delegat Joan Ferrer Ramis, després Carles Valdés i en l'actualitat Jordi Mulet.

L'oficina de S'Arenal està situada al carrer Milán. Dintre de pocs mesos es procedirà a obrir

una segona oficina a la cantonada carrers Maria Antònia Salvà i Formentera.

nat casa intel.ligent.

Visita al Centre de Cultura del carrer de la concepció. Finalment, "Sa Nostra" contempla ja 113 anys

EXPOSICIÓN DE FOTOGRAFÍAS DE TOMÁS MONSERAT (1873-1844)

Toni Catany, en el año 1983 publicó un libro de fotografías antiguas sacadas de unas placas en negativo realizadas por el sacerdote y hombre polifacético Sr. D. Tomás Monserrat, des Rafalet.

Ahora estas fotos han recorrido la mayoría de localidades de la isla para el asombro y la satisfacción de los que han podido contemplarlas.

Son muchas las personas retratadas, de la mayoría de las cuales no se sabe el nombre. Entre ellas destacan la familia Manresa, el que luego ejerciera de sastre, Damian Oliver, la madre de Bartolomé Llompart... Observar su indumentaria, sus gestos serios, reservados, los decorados utilizados, el reloj y la mesa de "bujía" realizados por el autor... Todo conforma una serie de elementos que las hacen atractivas y que las convierten en un documento histórico de inapreciable valor.

EL TEATRE-CINEMA, RECREATIU LLUCMAJOR, IMPRESCINDIBLE PELS LLUCMAJORERS

Des que el dirigeix Gabriel Thomàs, el net del fundador, el Teatre Recreatiu ha donat cabuda a les seves sales a tot tipus d'espectacles: cinema, teatre, ballet, balls mallorquins, màgia, mitins polítics, concerts de la Banda de Música, festes de fi de curs de distints col·legis, Festivals de la 3ª Edat, etc. etc. I ara, darrerament, fins i tot i fa balls de desfreços.

Podem donar gràcies que un dia el Sr. Tomàs Thomàs, es decidís per a comprar els solars que veinajaven amb el petit teatret i envestís a una obra tan important, per tal que els llucmajorers poguéssin comptar amb un cine espaiós i esplèndid en tots els conceptes. Actualment amb la incorporació d'un so perfecte, -que fa que se senti tan bé a les primeres fil·les com a las darres, les pel·lícules guanyen moltíssim. A més, sembla que els directors tornen a filmar històries amb menys violència i més romanticisme que és un dels pilars que mouen el món perquè commou l'esperit. És suficient reveure "Jane Eyre" per adonar-se que l'amor resisteix el pas del temps.

LA RUA DE LLUCMAJOR SIGUE ATRAYENDO EL INTERES DE LA GENTE

Desde que inició su singladura, la Rua se ha convertido en el eje central de las fiestas de Carnaval.

Son muchas las personas que trabajan para que ésta sea un éxito.



Per M.ª del Carmen Roca Salvà

Es difícil conseguir un disfraz original, son tantos los que se han visto que es normal que se



"Sa Roba va de Rua", tercer premio, en la Rua de Palma. Sus integrantes procedían del grup "Aires del Pla llucmajorer"



repitan, más o menos.

Pero siempre cabe la sorpresa, las mentes cabilan porque, eso sí, hay deseos aún de participar, de colaborar para que en ese día las calles del pueblo, "es quadrat", se llene de vitalidad, de ritmo, de alegría, de la que tantos estamos necesitados.

Contemplar el desfile multicolor alivia penas, hace

olvidar por unos momentos la angustia que lleva dentro de sí el hombre. En este año las miradas se posaron en unas pamelas multicolores, muy bien trabajadas; en unos grupos de esquiadores que debieron quedar agotados del esfuerzo, ya que no es lo mismo deslizarse sobre la nieve, que hacerlo sobre la calzada de asfalto; en un grupo de piratas de tez morena y parche en el ojo y, sobre todo, en unos enormes vestidos colgados de una percha que

danzaban y se movían a su aire.

Pedro Antich y su grupo de balls mallorquins fueron los encargados de dotarlos de vida y movimiento, cosa que consiguieron sin ninguna duda, ya que el domingo en la Rua de Palma consiguieron ganar el Tercer Premio de comparsas.

Quizá en lo que faltó más imaginación fue en las carrozas. Su presencia y calidad resultó escasa, salvo excepciones. Pudimos comprobar una vez más que viene para desfilar aquí pandillas de S'Arenal, de Bahía Grande y Bahía Azul, de Campos, de Santanyí... La pareja compuesta por Sissí de Baviera y Francisco José procedía de este último pueblo, aunque ella es hija de J. Salvá, un llucmajorer.

Confiemos que perdure esta tradicional Rua durante muchos años.

**ELS BRODATS: PUNT
MALLORQUÍ, PUNT DE
CREUETA, PUNT DE SOBRA,
PASSAT, REVISCOLEN
DE BELL NOU.**

Va semblar un temps que les

al·lotes havien girat l'esquena a l'art del brodar, però no era així, sinó que estaven molt ocupades, tenien molta feina. Quasi sortien de ca seva per anar a treballar en un ofici o s'altre i no podien dedicar-se a brodar, a fer-se "els adreços", com es deia.

Però avui les coses han canviat, les fàbriques han tancat, no hi ha feina de "rivetera", i si no tenen estudis es fa difícil trobar un treball. A més, crec que les dones s'estan convençant, mica a mica, que és molt dura tota una vida dedicada a atendre la casa, els fills, i per afegitó, dur a terme un horari diari de feina a fora amb tots els problemes que comporta tenir una responsabilitat pel seu ofici. Ja n'hi ha que prefereixen tenir disponible el seu temps per ella i la família.

Els homes, alguns, no han comprés el desgast físic i psicològic que dona aquesta situació i no ho han agraït com ho haurien de fer.

Bé, tot això que hem dit abans explica el retorn de la dona a l'agulla, al brodar i fer ganxet. Hi ha que afegir

que quasi tothom a Llucmajor té una casa gran que requereix "tapetes", cortines, etc. i dóna satisfacció que siguin fets teus.

Na MARGALIDA TOMÀS, és una al·lota d'iniciatives que es va fixar en l'interès que hi havia per a retornar a unes labors femenines que s'estaven perdent i que s'anaven posant de moda altra vegada.

Va cercar fins que la va trobar una dona que volgués donar lliçons de distints punts del brodat. És de Ses Cadenes, nom Antònia i sap fer de tot. D'aquesta forma s'han organitzat uns curssets perquè, qui vulgui, vagi a aprendre'n. Les classes es faran els dilluns de 2'30 a 4'30 i els dimecres de 4 a 6 de l'horabaixa.

El preu és per un dia a la setmana de 2.500 pts. i de 4.000 pts si hi van els dos dies. per a més informació o per inscriure's, anar a "Llaços i Botons", C/. Major, 101. Tel 120134. Llucmajor.

CREC EN LA FORÇA DE LES PARAULES

Jo crec, és cert, en les paraules;
hi crec perquè sempre esper d'elles
ànims i empenes per a viure
i resistir les dures proves
amb que ens turmenta a tots la vida.

Sense elles, sense els meus estímuls,
em sent buida, no-res, inútil...,
i no puc vèncer la tristor
que m'abraona i em fa por,
perquè se m'aferra pel cos
i no puc mai llançar-la lluny...
ni amb la força del meu desig!

M^a del Carme Roca Salvà

SA RECETA DE N'AINA

SOLOMILLO A LA PIMIENTA

125 gr. solomillo (por persona)



INGREDIENTES:

1 bote de nata

- mantequilla aneta
- salsa perrip
- mostaza dijon (normal)
- salsa picante chino (o Tabasco)

Pimienta negra

- 1 vaso coñac
- 1 BOURYI (cucharadita) o bistro
- 1 avecrem
- 1 cucharadita soja

1 cuchara

Sofreir los filetes con la mantequilla y aceite

(poco hechos), flambear con el coñac y sacar, añadir la nata y todos los demás ingredientes, hervir 8 minutos, añadir los solomillos 8 minutos más y servir muy caliente.

Acompañar con arroz hervido.

Aina

TENIS

Trofeo José Coll en el Gran Playa

En el Gran Playa de la Playa de Palma se ha disputado una nueva edición del torneo de tenis José Coll, que contó con la colaboración de SANOSTRA pinturas MOYA-LLOMPART, GOBSL, Hoteles ARCADIA, LEO y LINDA, Autos J. MORA, PALMALUX, Bar CHARLESTON, Floristería IKEBANA y PAVIMENTOS MALLORQUINES.

Los resultados fueron los siguientes:

Alevín masc. semis, Dani Rodríguez a Bmé. Artigues 6-4 y 6-1 y Rafel Nadal a Raúl Luna 6-1 y 6-0. **FINAL:** Rafael Nadal del Manacor a Dani Rodríguez del Gran Playa por 3-6, 6-4 y 7-6.

Alevín fem. semis, Cristina Amengual a Elisa Bauzá y Neus Company a Caty Bonet. **FINAL:** Cristina Amengual de Can Simó a Neus Company de Consell por 7-5 y 6-1.

Infantil masc.: semis, Dani Rodríguez a Ivan Risueño 6-0 y 6-2, y Marc Amengual a Andrés Riutort 6-0 y 6-4. **FINAL:** Marc Amengual de Can Simó a Dani Rodríguez del Gran Playa por 6-0 y 6-0.

Cadete masc. por jugarse la final entre dos jugadores del Gran Playa, Marc Marco y Pipe Coll.



Mirian Coll junto a José Coll y Sra.

Cadete fem. Semis, Mirian Coll a Trina Lewis 6-3 y 6-2, Cati Morey Llompart 6-3 y 6-3. **FINAL:** Mirian Coll Gran Playa a Cati Morey de Can Simó por 6-4, 5-7 y 7-6.

Junior masc.: semis, Jeroni Bestard a Gonzalo Suarez 6-1 y 6-0, y Mateo Nicolau a Clemente Mora por 6-2 y 6-3. **FINAL:** Bestard a Mateo Nicolau de Santa Ponsa por 6-1 y 6-2.

Absoluto masc. semis, Gonzalo Suarez a Pipe Coll 4-6, 6-2 y 6-1, y Jeroni Bestard a Marc Marco por 6-3 y 6-2. **FINAL:** Jeroni Bestard a Gonzalo Suarez, ambos del Gran Playa por 6-0 y 6-1.

Absoluto fem. semis. Aurora López a Sofía Hernaiz 6-3 y 6-1, M. Antonia Llompart a Erica Caro 6-4, 3-6 y 6-4. **FINA,** Aurora López del Príncipes a

Maria Antonia Llompart del Gran Playa por 6-0 y 6-2.

CURSO DE MONITORES NACIONALES DE TENIS

Durante la segunda semana del pasado mes comenzó un nuevo curso de monitores nacionales de tenis que imparte la escuela de maestría de la RFET que dirige el psicólogo del Consejo Superior de Deportes y a la vez psicólogo del atleta mallorquín de Inca, Mateo Cañellas, Pablo del Río.

Al curso participan 16 futuros técnicos, de los cuales una sola féminina, Sonia Galarzo, en marzo se celebrará la segunda semana y en mayo los exámenes finales, todo ello en el Gran Playa de la Playa de Palma.



de Izquierda a derecha Gonzal Suarez, Lorenzo Coll y Jeroni Bestard

GRAN PLAYA TENIS CLUB



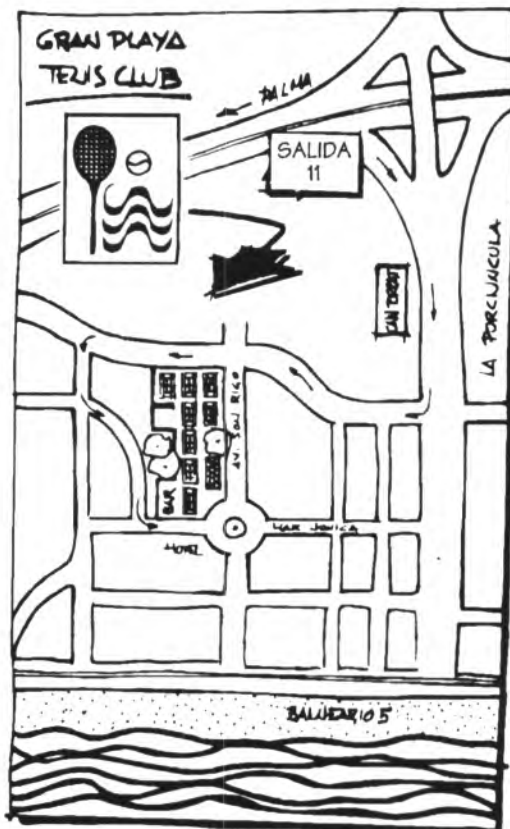
- ☛ 5 PISTAS DE TIERRA
- ☛ 3 PISTAS DE TENIS QUICK
- ☛ 4 FRONTONES
- ☛ PROFESOR DE TENIS PARTICULAR
- ☛ PISCINA
- ☛ BAR Y TERRAZAS
- ☛ SALON DE JUEGOS RECREATIVOS

ESCUELA DE TENIS

Clases particulares para todas las edades

Grupos para adultos

Horarios a convenir
Patricia Coll Rodríguez
(Monitora nacional)
Telfs: 26 24 03
26 78 68



C/. MAR JÓNICO, 5 (JUNTO AVDA. SON RIGO)
 07610 SOMETIMES - PALMA DE MALLORCA

LOS ALEVINES DEL U.D. ARENAL

Llamados también Recreativo U.D. Arenal, con todo merecimiento y por derecho propio, aparecen y comparecen hoy en nuestras páginas.

El principal objetivo de su entrenador y de su delegado es la formación integral del individuo, es decir en todos sus aspectos, en base a una buena educación deportiva en general, para que el día de mañana pueda llegar a ser un buen deportista o un buen profesional en cualquier aspecto.

En este equipo se cuidan prioritariamente los siguientes aspectos:



Arriba y de izquierda a derecha: Ángel Barrado (Delegado), David Muñoz, José Manuel, Luis Bernat, Cañellas, Andrés A. Álex, Luis Mesquida, C. Ruiz y Biel como ayudante. Abajo: Pepe Bernat, entrenador; Ador, Pedro Sánchez, Medina, Andresín, Añín, Morales y C. Torres. Ausentes en la foto, Pablo por lesión y Paul Miller incorporado recientemente al equipo.

A ser buen compañero.

A comportarse bien dentro y fuera del terreno de juego y a nivel de vestuario.

A tener una buena educación física, que les sirva de base para conservarla y mejorarla al estar en categorías superiores.

Posicionamientos, técnica colectiva, técnica individual, etc.

Todo ello independientemente de los resultados de los partidos de liga, aunque y por supuesto, siempre se sale a ganar.

Enhorabuena a José Manuel Garcia y Luis

Bernat, por haber sido llamados por el Seleccionador Balear en 1ª convocatoria y al resto de el equipo por su trayectoria ascendente.

NUEVO CLUB DE COCHES MINIS MIL

Pedro Roig de Talleres Roig el cual tiene en su escarapate de coches un mini, quiere poner en marcha un club de coches y, como no, de MINI.

Así que ya lo saben. Si vds. tienen algún MINI y quiere formar parte del nuevo club pueden contactar con Pedro a los números de teléfonos 49-09-54 y 908-53-34-54.



**ABIERTO AL PUBLICO
DESDE 1976**

HORARIO COMIDAS:

DE 12,30 A 16 HORAS

Y DE 18,30 A 24 HORAS

COMIDA PARA LLEVAR A CASA

IMPREMTA - PAPERERIA

grafimut



Carrer Bisbe Taixaquet, 60
Telèfon 66 00 69
LLUCMAJOR (Mallorca)

LA PAGINA DE FUTBOL

NOTICIAS DEL U.D. ARENAL

El U.D. Arenal es, últimamente, fuente de noticias interesantes y sustanciosas. La más significativa la dimisión del presidente Juan Vicente López-Menchero, si bien se trata de una dimisión condicionada, "alegando motivos de salud" se nos ha dicho.

La dimisión de López-Menchero ha conllevado un cierto revulsivo dentro el seno de la junta directiva del club. Es, ahora máximo responsable en la junta José Gual Bonet, que figuraba esta temporada como primer vice-presidente. Pasa a ocupar el puesto de José Gual, el otro vice-presidente, Martín Mora Moragues. Ignoramos

las demás responsabilidades dentro la junta directiva. Hay o habrá importantes cambios, si bien la disponibilidad de José Gual para mover peones en la directiva está bastante condicionada, debido a que el presidente electo, ahora dimitido a su manera y a efectos de salud propia, señor López-Menchero se reservó una especie de poder para retornar hasta finalizar legislatura, cosa que todo parece indicar no llevará a efecto.

El club, por otra parte,



Estos son los hombres que conforman el U.D. Arenal de esta temporada, junto a ellos el "Mister" Pep Dols.



Antonio Borrás del Barrio, presidente de la F.B. de E. En su mandato, ha estado presente en varios eventos deportivos y sociales del fútbol de S'Arenal.

atraviesa momentos muy difíciles en cuanto a la parte económica. Se arrastran, dicen, deudas pasadas. Y por añadidura, esta temporada, el público sigue escaso por la tribuna del Campo Municipal de Deportes.

UN EMPATE ANTE EL CONSTANCIA

Ante el constancia de Inca, el U.D. Arenal empató a un tanto en el terreno de Son Verí Nou arenaler.



Son padre e hijo. Se apellidan Mora. El padre jugó en el Real Mallorca. El hijo, gran promesa, destaca ahora bajó los palos del U.D. Arenal.

ARENAL: Mora, Martí, Jiménez, Gual II, Núñez, Andrés, Makina, Pou, Castaño, Bartolo y Sánchez. También jugaron Sebas y Chapi.

El gol arenalense lo marcó Sánchez a los 74 mts. El empate lo logró otro arenalense (ahora en el Constancia), Izquierdo, 12 minutos después. Es decir a 4 del final reglamentario.

DERROTA EN ESPORLAS

Por 3-0 perdió el equipo de José Dols en Esporles.

ARENAL: Mora: Martí, Jiménez, Gual II, Manolo, Andrés, Makina, Pou, Castaño, Bartolo y Sánchez. Asimismo jugaron Alfonso, Ferré y Segura.

MUCHA MEJORA

Mucho ha mejorado el equipo bajo la dirección técnica de José Dols, pero la entrega y enorme voluntad unidos a dicha mejora, no basta para escapar de los lugares bajos de la general.



Por Toméu Sbert

Andreu Canals Salvá, director de la última edición.

“LA CHALLENGE A MALLORCA HA SIDO UN ÉXITO PERO PUEDE VOLAR A CANARIAS”.

Andreu Canals de S'Hotel San Diego, ha sido este año el director de la Challenge a Mallorca, una carrera para corredores profesionales de élite, que ha durado cinco días.

Al hablar de Andreu Canals no podemos menos de recordar a un campeón ciclista que fue en aquellos años de la década de los cuarenta: un hotelero de los pioneros en S'Arenal, de la era moderna, al inaugurar el 11 junio 1956 el Hotel Solimar. Luego el San Diego, luego...

Este joven Andreu es nieto de aquel hombre que tuvo una gran visión de futuro en materia turística. Una gran visión seguida por sus hijos Pere y Mateu. Todos ellos, incluso los hermanos del ahora director ciclista que nos ocupa, han heredado la enorme afición por las bicicletas.

Que este año se haya nombrado a Andreu director no es pura casualidad.

También hemos visto en la Challenge a su padre Pere, como espectador de excepción o chofer de lujo. Una especie de director honorario.

Los tres Canals, Andreu (abuelo) y sus hijos (Pere y Mateu) han sido respectivamente presidente de la Federación Balear de Ciclismo.

UNA CHARLA CON EL NIETO

Andreu Canals Salvá deja claro muchas cosas en esta charla. Entre otras nos ha dicho.

La Challenge o Vuelta ha sido un éxito, tanto a nivel competitivo como de la organización. Se ha demostrado muy bien que a esta Challenge no se viene solamente a participar o de vacaciones. Los corredores han llevado unas medias de horario kilométrico importantes. Incluso en la etapa reina, con sus "Colls" sacaron una media de 42 km/h. Nada de paseos. Una fuerte lucha.

Andreu, este año la Challenge no llegó (ni pasó) por la Platja de Palma. ¿que nos dice a ello?

Bé, personalmente hice todo lo posible para que la Platja de Palma tuviera su etapa o cuanto menos su final de la misma. Se intentó por todos los medios que cuanto menos una de las etapas pasase por la remodelada primera línea, por todo lo que hoy es su empedrado o adoquinado nuevo.

UN INCISO

¿Que queda de aquel Andreu Canals que fue premiado hace pocos años en un Ciudad de Palma, en física y química?

Bueno, en realidad fue ganar una beca en el Ciudad de Palma, en la materia dicha. En aquella ocasión me encontraba

haciendo la tesina y tratando un tema sobre contaminación ambiental. Éramos un grupo de investigación. Nos presentamos al premio y nos dieron una beca que para nosotros significaba un reconocimiento a nuestra labor y premio a nuestro trabajo. Me sigue gustando mucho el tema. Ahora bien, el trabajo investigador requiere una dedicación que no he podido dedicarle como requiere.

LA CHALLENGE DE 1997

No es oro todo lo que reluce en torno a la Challenge Mallorquina. El Consell Insular de Mallorca le ha negado una importante subvención. Pues, incluso, peligrar la continuidad anual de la misma Challenge. es una prueba que cuesta buen número de millones de pesetas. Por contrapartida significa una de las más formidables promociones del año de la isla a nivel internacional.

De la continuidad de la Challenge hablamos con Andreu Canals.

Bueno, Mallorca tiene a favor a un buen clima y espero que la Challenge tenga su anual continuidad. Hay una empresa privada que es la que coordina la carrera. Fue dicha empresa privada la que contrató mis servicios.

Acepté encantado. Me gusta, me gustó siempre el ciclismo por dentro. Lo he visto mucho en casa y lo he tratado por dentro en todos los aspectos. Me consta que este año la prueba ha tenido bastantes problemas económicos.

¿Más cosas?
Hemos de pensar que la prueba no es en exclusiva de Mallorca. No podemos asegurar que cada año veremos en nuestras carreteras competir a los Indurain, Olano, Zulle o Jalabert y tantas y tantas figuras. Pero si creo debemos luchar al máximo para conseguir tenga continuidad, pese a su elevado coste. La industria turística es muy importante, todos lo sabemos.

¿ISLAS CANARIAS?

Andreu. ¿Se irá la Challenge a las Islas Canarias?

Llevarla a Canarias, dicen, es una de las operaciones posibles. Hay, por lo visto en Canarias gente muy interesada en llevar allí la prueba. Hay que tener en cuenta que la Unión Ciclista Internacional no dispone de muchas fechas libres. Y si se nos va el asunto a Canarias, pues... Una carrera de estas características no puede crearse como y cuando uno quiere. Existen muchas dificultades a tener en cuenta y vencerlas. El calendario internacional es muy estricto y muy cargado de

competiciones.

¿Qué sabes más de lo de Canarias?

Son los organismos públicos y empresas privadas que han comenzado a mover los hilos para mirar de hacer una prueba de alto rango como la Challenge de Mallorca. Se ha hablado de muchos millones de presupuesto.

NO PUEDE PERDERSE.

Andreu, Vd. está metido de lleno dentro de la hostelería, ¿Puede dejarse perder una prueba para Mallorca como la que nos ocupa?

No. Aparte de la prueba internacional en sí, pensemos en Europa, existen decenas de miles de personas relacionadas con la práctica del ciclismo activo, hablo aparte de los corredores como son: los amateurs, los de cicloturismo, etc. Muchos de ellos vienen a Mallorca a disfrutar de sus vacaciones y a pedalear, dado nuestro buen clima. Los podemos ver ahora mismo en este invierno. Y de cada día más. Este sector ciclista hace también, alargar la temporada. La Challenge está, en una parte diferente, pero ligada a este fenómeno ciclista.

Hay que citar asimismo las pruebas englobadas dentro de la campaña "Un Invierno en Mallorca" que participa organizando el Club Ciclista Arenal, junto a otras pruebas y otros motivos.

No, la Challenge debe seguir disputándose en nuestras islas. Recordemos también al "Cinturón a Mallorca". Hoy por hoy, pienso que Mallorca no debe dejar que se le escape la Challenge. No, no. Debemos luchar para seguir teniendo-la y, es más, debemos volver a verla pasar por S'Arenal. Con alguna que otra salida y llegada de etapa. Hay muchos motivos para no dejar que se vaya, como es el económico, la promoción turística, la parte deportiva y otros.

EL FENÓMENO INDURAIN

Andreu Canals nos habla de Miguel Indurain.

Para mí, Miguel Indurain, ha pasado un poco la barrera de figura. Indurain es ya un mito. Su capacidad, su talante, sus triunfos, su manera de ser, su hombría de bien, creo hacen de él lo dicho, un mito ya.

Y nosotros nos quedamos imaginando a un Miguel Indurain ganando una etapa de la próxima Challenge a Mallorca, aquí en la meta de S'Arenal. ¿Hay quien de más en promoción internacional? Soñar tampoco cuesta tanto.

Tomeu Sberr.

**Ciclos Quintana**

**RECAMBIOS,
REPARACIONES
Y VESTUARIO CICLISTA**

**San Cristobal, 20 • Tel.: 44 29 25
07600 S'ARENAL - MALLORCA**

AGENDA

Telèfons d'interès públic:

Ajuntament de LLucmajor 660050
Ajuntament de Palma. 727744-727748
Oficina Municipal de Lluçmajor a S'Arenal 441071
Polícia Municipal de Lluçmajor. 661763-661767
Polícia Municipal de Palma (Comisaria S'Arenal)

490503
Urgències 080
Bombers de S'Arenal 490460
Bombers de Lluçmajor 662666
Bombers de Palma 208811
Ambulatorio 661411

S'ARENAL

Alimentación:

Panificaciones Amer 442737
Pastelería.Ballester 441640, 441726, , 442986
440825, 442961

Animales:

Consultorio Veterinario 491736
Pajarería Arenal 267664
Pienso Ses Cadenes 267664

Apuestas y Juegos del Estado:

Administración Loterías nº 28 260078
Receptor Quinielas, Carretera Militar, esq.Amilcar 266673

Ascensores:

Ascensores Aspe. 440500, 266232-266254

Banca:

Banco de Sabadell 442511
La Caixa 441414, 441839, 491142
Sa Nostra 261763, 260967

Bicicletas:

Ciclos Quintana 442925

Bibliotecas:

Biblioteca Xarxa del CIM 490641

Carpinterías:

Bartolomé Serra.en Es Pil.lari 260945

Coches:

Citroen Arenal 269899
Motor Mach de Federico 260811
Talleres Roig 908-533454-490954

Cristalerías:

Cristalería Torres 491785

Dentistas:

Bartolomé Font 441152
Karl Vorgie 268390

Deportes:

Club Nautico Arenal 440142, 440267
Gran Playa Tennis Club 262403-267868
Son Verí Nou, complejo deportivo 740191-440127
Tennis Arenal 440210, 440017

Diversion:

Castenyetes en festa (Grup de Ball Regional). 491610
Golf Fantasia 743334

Eléctricas:

Eléctrica F. Ayudarte 261738

Fontanería y Sanitarios:

Comercial Mulet Morro 442620-442502
Exclusivas de Fontanería Fontblanc S.L. 264873
Reparaciones Amer 491579

Fotografía:

Fotos Meyer 267245-263616

Imprentas:

Graficart 268964

Informática:

Informática Arenal 262351

Lacteos:

Palma Crem 261841-42 y 263814

Mármoles:

Mármoles Arenal. 492271

Materiales de Construcción:

Almacenes Femenias

491650-491611

Medicina:

Figur Clínic. 440767-441919

Muebles:

Mi Mueble. 441629

Opticos:

Centro Optico Expolent 441374

Centro Optico Mediterraneo 492814

Parroquia:

Ntra.Sra.de La Lactancia 440143

Papelerías:

Papelería Ferrer 440126

Restauración:

Bar Ca'n Torrat.-Parrilla-Grill 262055

Bar El Corsario 263804

Cafetería San Siro 261079

Ca'n Pelin,con estación de servicio 662766

Dolç i Salat 268932

Es Moli de'n Tem,en Ses Cadenes 492927

Golf Maredo (en Golf Fantasia) 743334

Rancho Bonanza 261087

Restaurante Es Pins en Aquacity 440000-440051

Restaurante Montebel.lo 740301

Tai-Tai 443040-441150

Tennis Arenal 440210-440017

Seguros:

Seguros Sbert S'Arenal 442374

Seguros Winterthur 262222

Transportes:

Transportes i Mudanzas M.Henares 441364

Varios:

Ca'n Montes, quesos 440103

Instaladora 2001 263575

Sogesur 443153

Viajes:

Viajes Tecnotours 743951

Viajes Xaloki 267450

EN LLUCMAJOR

Alimentación:

Super Prohens 662319

Coches:

Rubi Automoviles 660234 - 661618

Renault Lluçmajor 660140 - 660041

Autos Noguera 120123

Eléctricas:

Eléctrica Calafat 661901

Gasolineras:

Balear Oil, S.L. Cepsa 742768-120384

Imprentas:

Grafimut 660069

Licores:

Hierbas dulces J. Vidal. 660178

Materiales de construcción:

Almacenes Femenias 660856

Sanitarios:

Puig Garau S.L. 660977

Transportes:

Transportes Manresa 660640

Varios:

Industrias Semar 660157

Cárnicas Semar 662311

EN PALMA

Coches:

Talleres deportivos, chapa y pintura 207788

Materiales de Construcción:

Almacenes Femenias 430484-430495

Sanitarios:

Massanella 750345

Sanicalor 291264-430200

Varios:

Gestur Balear 204311

BASQUET

EL SUB-23 DEL B. S'ARENAL, EN MAGNÍFICA POSICIÓN PARA CONQUISTAR EL CAMPEONATO DE MALLORCA.

A la espera del inicio de la segunda fase en la Segunda División Nacional, el equipo Sub-23 del club arenaler, Pizzería Plaza Arenal, ha dado un paso de gigante para alzarse con el título de Campeón de Mallorca de la categoría y acudir a la Fase Final del Campeonato de Baleares que se celebrará en Ibiza los días 24-25-26 del próximo mes de Mayo, como representante de nuestra isla.

A destacar sobre todas las demás, la victoria conseguida en la pista del máximo favorito al título. Básquet Inca, después de un vibrante partido que se decidió al final de una prórroga forzada en el último instante por los arenalenses.

Esperamos que lo conseguido hasta ahora tenga al final la recompensa deseada, aunque la relajación puede jugar una mala pasada en momentos puntuales.

El equipo juvenil ha iniciado la fase final con dos derrotas, aunque ellas se han producido con los dos mejores equipos de esta fase. Los tres próximos partidos serán los que marcarán el futuro de este equipo, ya que al descender los tres últimos, no se pueden permitir otro traspiés.

El equipo cadete, sigue su buena marcha, aunque la derrota con el Pollensa puede hacerle perder un puesto en la clasificación que debería haber sido para los arenalenses si hubieran estado un poco más inspirados en ese partido.



Por Guillermo Boscani



Equipo Sub-23 - Pizzería Plaza Arenal

mamente en una racha de malos resultados demasiado prolongada, que puede dañar la frágil moral de estos jóvenes deportistas.

VIII TROFEO "SA NOSTRA" AL MÁXIMO ENCESTADOR.

1- J.Ant. Ortiz (220), 2- A.Villa (198), 3- C.Salom (196), 4- B.Rosselló (195), 5- P.Capó (120), 6- A.Estelrich (115), 7- L.Alejo (112), 8- J.Mª

D.Morales (4) y 7 J.Ant. Ortiz y D.Zamora (2).

JUNIOR SEGUROS SBERT ARENAL.

1- L.Piña (317), 2- E.Gracia (252), 3- A.Ramírez (183), 4- J.Pou (94), 5- M.Puig (84), 6- J.R. LLompart (81), 7- R.López (57), 8- S.Soriano (25) y 9 M.Mezquita (11).

Triples: 1- L.Piña (41), 2-E.Gracia (18), 3- M.Puig (8), 4- A.Ramírez (4), 5- J.Pou (3) y 6 M.Mezquita (1).

CADETE RTE.

GISELA ARENAL.

1- R.López (274), 2- R.Tirados (135), 3- F. Pizá (102), 4- A. Perelló (90), 5- M. Ladaria (87), 6- P. Ferrater (50), 7- J. Sevilla (22), 8- E. Liñán (21), 9- E. Ramis (16), 10- S. Candilejo (11), 11- J. Pastor (7) y 12 A. Liñán (2).

Triples: 1- F.Pizá (8), 2- R.Tirados (7) y 3- A.Perelló y J.Sevilla

(2).

INFANTIL RTE. ALBORADA ARENAL.

1- A.Liñán (233), 2- J.Barceló (130), 3- F.Ballester (85), 4- X.Coll (55), 5- J.Quero (39), 6- A.Campos (32), 7- F.Barceló (29), 8- V.Gázquez (21), 9- D.Benítez (12), 10- J.R. Ibáñez (11), 11- R.Machado (6).

Triples: 1- J.Barceló (3) y 2- A.Campos y F.Barceló (1)

MINI-BASQUET AQUACITY ARENAL

1- F.Barceló (188), 2- J.M Garrido (153), 3- J.Ballester (112), 4- G.Abraham (75), 5- M.Pardo (19), 6- J.L. Gázquez (15), 7- O.Aballanet (9), 8- R.Machado (7), 9- Cristian (6) y 10 A.Liñán (1).

Fernández (85), 9- M.Tunev (54), 10 F.Artigues (31), 11- J.Estruga (21), 12- D.Navarro (17), 13- D.Morales (8).

Triples: 1- A.Estelrich (23) 2- A.Villa (21), 3- J.Mª Fernández (15), 4- C.Salom (8), 5- P.Capó (6), 6- L.Alejo (5), 7- F.Artigues (2) y 8- J.Estruga y J.Ant. Ortiz (1).

SUB-23 PIZZERÍA PLAZA ARENAL

1- J.Ant. Ortiz (513), 2- L.Alejo (238), 3- D.Navarro (208), 4- J.Mª Fernández (149), 5- R.Sempere (145), 6- D.Morales (123), 7- A.Oliver (85), 8- M.de Isasi (70), 9- A.Visart (34), 10- D.Zamora (29) y 11- S.Bustamante (12).

Triples: 1- R.Sempere (17), 2- L.Alejo (14), 3- J.Mª Fernández (12), 4- D. Navarro (10), 5- A.Oliver (7), 6-

SEGUROS
BERT
'ARENAL

MEDALLA DE ORO
(AÑO 1986)



SEGUROS

SBERT

S'Arenal
Mare Nostrum

TRAMITACION Y PAGO DE
SINIESTROS

SEGUROS DE:
INVERSIONES
VIVIENDAS
ACCIDENTES
COMERCIOS
INCENDIOS
AUTOS-MOTOS
EDIFICIOS
CASCOS
ENFERMEDAD

VIDA
TRANSPORTES
HOTELES
CRISTALES
TAXIS
ROBO
JUBILACION
CAZADOR
FUNERARIA
R. CIVIL

Y SEGUROS EN GENERAL